



# **Het afkeer ende de bitterheyt over 't verschil der religie gematicht ende recht bestiert: mitsgaders medelijden met de dwalende ende sachtmoedige onderwijsinge der selve**

<https://hdl.handle.net/1874/234920>

226 f

Het Afkeer ende de Bitterheyt

Kn. 11017

3

O V E R

# 't VERSCHIL der RELIGIE

Gematicht ende recht bestiert.

M I T S G A D E R S.

## Medelijden met de dwalende

E N D E

Sachtmoedige onderwijsinge der selve.

D O O R

DANIEL van HENGHE L, Bedienaer  
des Goddelijcken Woorts in de Gemeynte J. Christi tot  
UTRECHT.



t U T R E C H T,  
By Johannes van Paddenburgh en Willem Clerck, Boek-verkoopers.  
Anno 1673.

190. Altester chies des Principes  
191. 192. 193. 194.  
195. 196. 197. 198.  
199. 200. 201. 202.  
203. 204. 205. 206.  
207. 208. 209. 210.  
211. 212. 213. 214.  
215. 216. 217. 218.  
219. 220. 221. 222.  
223. 224. 225. 226.  
227. 228. 229. 230.  
231. 232. 233. 234.  
235. 236. 237. 238.  
239. 240. 241. 242.  
243. 244. 245. 246.  
247. 248. 249. 250.  
251. 252. 253. 254.  
255. 256. 257. 258.  
259. 260. 261. 262.  
263. 264. 265. 266.  
267. 268. 269. 270.  
271. 272. 273. 274.  
275. 276. 277. 278.  
279. 280. 281. 282.  
283. 284. 285. 286.  
287. 288. 289. 290.  
291. 292. 293. 294.  
295. 296. 297. 298.  
299. 300. 301. 302.  
303. 304. 305. 306.  
307. 308. 309. 310.  
311. 312. 313. 314.  
315. 316. 317. 318.  
319. 320. 321. 322.  
323. 324. 325. 326.  
327. 328. 329. 330.  
331. 332. 333. 334.  
335. 336. 337. 338.  
339. 340. 341. 342.  
343. 344. 345. 346.  
347. 348. 349. 350.  
351. 352. 353. 354.  
355. 356. 357. 358.  
359. 360. 361. 362.  
363. 364. 365. 366.  
367. 368. 369. 370.  
371. 372. 373. 374.  
375. 376. 377. 378.  
379. 380. 381. 382.  
383. 384. 385. 386.  
387. 388. 389. 390.  
391. 392. 393. 394.  
395. 396. 397. 398.  
399. 400. 401. 402.  
403. 404. 405. 406.  
407. 408. 409. 410.  
411. 412. 413. 414.  
415. 416. 417. 418.  
419. 420. 421. 422.  
423. 424. 425. 426.  
427. 428. 429. 430.  
431. 432. 433. 434.  
435. 436. 437. 438.  
439. 440. 441. 442.  
443. 444. 445. 446.  
447. 448. 449. 450.  
451. 452. 453. 454.  
455. 456. 457. 458.  
459. 460. 461. 462.  
463. 464. 465. 466.  
467. 468. 469. 470.  
471. 472. 473. 474.  
475. 476. 477. 478.  
479. 480. 481. 482.  
483. 484. 485. 486.  
487. 488. 489. 490.  
491. 492. 493. 494.  
495. 496. 497. 498.  
499. 500. 501. 502.  
503. 504. 505. 506.  
507. 508. 509. 510.  
511. 512. 513. 514.  
515. 516. 517. 518.  
519. 520. 521. 522.  
523. 524. 525. 526.  
527. 528. 529. 530.  
531. 532. 533. 534.  
535. 536. 537. 538.  
539. 540. 541. 542.  
543. 544. 545. 546.  
547. 548. 549. 550.  
551. 552. 553. 554.  
555. 556. 557. 558.  
559. 560. 561. 562.  
563. 564. 565. 566.  
567. 568. 569. 570.  
571. 572. 573. 574.  
575. 576. 577. 578.  
579. 580. 581. 582.  
583. 584. 585. 586.  
587. 588. 589. 590.  
591. 592. 593. 594.  
595. 596. 597. 598.  
599. 600. 601. 602.  
603. 604. 605. 606.  
607. 608. 609. 610.  
611. 612. 613. 614.  
615. 616. 617. 618.  
619. 620. 621. 622.  
623. 624. 625. 626.  
627. 628. 629. 630.  
631. 632. 633. 634.  
635. 636. 637. 638.  
639. 640. 641. 642.  
643. 644. 645. 646.  
647. 648. 649. 650.  
648. 650. 652. 654.  
656. 658. 660. 662.  
664. 666. 668. 670.  
672. 674. 676. 678.  
680. 682. 684. 686.  
688. 690. 692. 694.  
696. 698. 699. 700.



## DEDICATIE

A E N D E N

*Edelen Achtbaren HEERE*

**EVERHARD van WEEDE,**

*Heere van DYCKVELT, RATELES &c.*

Ge-eligeerde ter Vergaderinge van de Ed:

Mo: Heeren Staten 's Landts van Utrecht, ende  
Dijck-Graef van de Lecken-dijck.

*Edele ende Achtbare HEER,*

**W**Anneer voor eenigen tijd den Heer Gouverneur, mitsgaders de Heeren van de Magistraet de Lee-raren der Stadt Utrecht, van d'een en d'ander gesintheyt, hadden versocht ende gelast hare toe-hoorderen te vermanen, door schelden, lasteren, of bespottingen, malkanderen niette verbitteren, om alle onlusten ende beroerten, die daer uyt stonden te vreesen in de Stad, voor te komen, soo heb ick om dat oog-merck ende dien last te voldoen, over dat subject gedaen vier predicationen, op vier distincke texten, waer van de eerste was Joh. 4. 6. 7. 8. 9. de tweede 1 Timoth. 1. 13. de derde 2 Timoth. 2. 24. 25. de vierde en de lastste Luc. 9. 49. 50. Welcke verscheyden aensienelijcke toe-hoorders

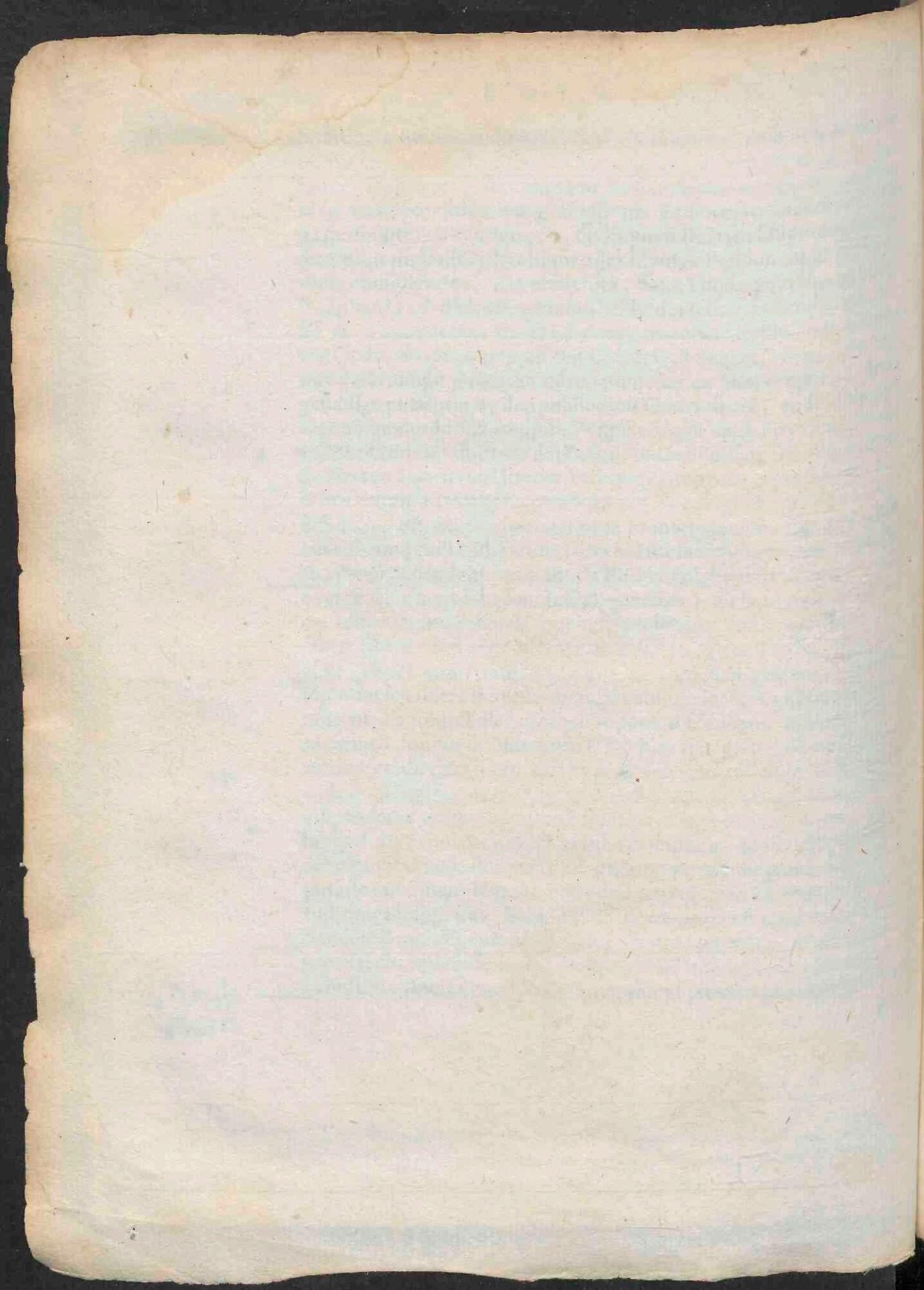
## D E D I C A T I E.

hoorders mijn versoekende in het licht te geven, ende oordeelende  
 datse van goede vrucht souden kunnen sijn, hebbe ick mijn daer in  
 laten geseggen, ende de voorname substantie daer uyt gecontraheert,  
 ende oock hier en daer wat geamplieert. Ende omdenckende, wie ick  
 na gewoonte, als een Patroon, dit kleyn tractaetjen soude mogen de-  
 diceren, is my dadelijck te binnengekomen de Persoon van U Ed: uyt  
 veele consideratien. Als eerstelijck, dat ick door geluckige nabuer-  
 schap van U Ed. dickwils genoten hebbe des selfs gunst ende vriend-  
 schap. Ten anderen, dat U Ed. door particuliere studie ende lecuture  
 van Godts Woort, (datje als een Christelijck Regent, in't midden van  
 uwe veelvuldige politijcke occupatien niet en hebt vergeten) door  
 gestadige præsentie by den publicken Godts-dienst, ende door by-  
 wooninge van de Kerckelijcke Vergaderingen ende Synoden, in de  
 welcke U Ed: als de eerste der Politijcke Commissariissen, van wegens  
de Heeren Staten van Utrecht, nu eenige jaren hebt gepræsideert, een  
solide kennisse hebt bekomen oock van Theologische materien ende  
disputen, om uw oordeel daer over te interponeren. Dat my oock  
 bewust was, dat U Ed. oordeel streckte tot sachtingheit ende modera-  
tie, (voor behoudens nochtans de Rechtsfinnigheit der Leere, waer  
over de selve noyt is bedenckelijck gevallen) als hebbende door stu-  
 faken, sijn oordeel ende affecten gedresseert, extremiteyten afgeleyt,  
 ende geleert *medio tutissimus ibis*, in't midden gaet men veyligst.  
 Ende dat ick daerom vertrouden, dat onse gedachten ende oordeelen  
 ontrent dit subject niet qualijck souden accorderen. Maer voorna-  
mentlijck, op dat de Naem van U Ed. hier voor gestelt dit tractaetjen  
mochte crediet maecken, om by personen van aensien, in de Wereldt  
ende Politie gerenomeert(die anders dickwils Theologische tractaten  
 vilipenderen te lesen, om datse somtijts of contentieus vallen, of na  
 het stof der Scholen riecken) gelesen te worden, op het vertrouwen,  
 dat niemand soude dorven U Ed: persoon yet toe-eygenen, dat de Re-  
 putatie van sijnen Naem, ende de occupatie van sijnen kostelijken  
 tijdt, onwaerdigh was. Dewijl U Ed: de *renomé* heeft om onder de ver-  
standige Regenten van onsen tijdt gerekent te worden, ende dat met  
 groot recht ende reden, ende volgens U Ed: meriten, daer niet alleen  
in onse Provincie; maer in de Generaliteyt preuen genoegh van sijn  
ge-

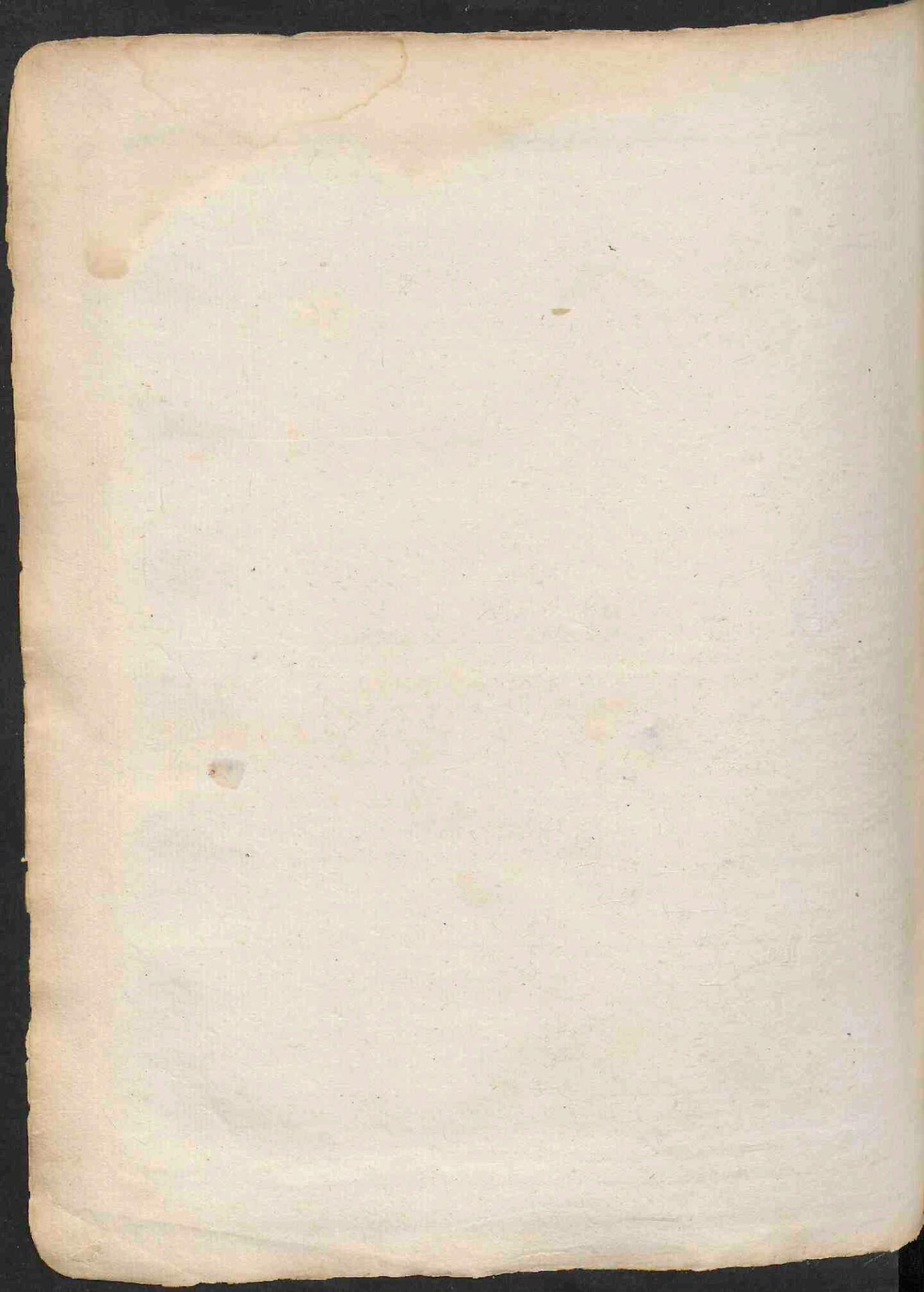
NB

*Loyda  
x rader*









D E D I C A T I E.

gebleeken. Ende die derhalven waerdigh sijt andere Regenten tot een exemplel van navolginge voor gestelt te worden; als in den welcken vele heerlijcke qualiteyten ende deughden sicht te samen laten vinden, wijsheyt, welsprekenthuyt, wackerheyt, nuchterheyt, liberaelheyt, magnanimiteyt, genereusheyt, incorruptibelheyt, couragie &c. ende in summa *paratus ad omnia*, bereyt tot alles, ter mondt, ter pen, ter handt: geboren mochtmen seggen om te regeren, dat is met natuerlijcke gaven daer toe voorsien. Ende die oock die generusheyt hebt, dat uweenigh wit en oogmerck schijnt te wesen, doch dienst aen't gemeen en particuliere, sijn conditie heerlijck te maken. Die met sijn patrimonie, ende't voordeel dat de Regeiringe mocht geven, uws gelijcke dagelijcks onthaelt met *liberale*, ende nochtans geen *prodigale* tractementen, ende soo doende te gelijcke den Borger eude Leveransier doet leven. Over wiens dispendie niemant sugh noch klaegt, dewijlje niemant onbetaelt laet. Wiens onthael aen de Grooten, niet achter en doet blijven, noch vermindert, uwe Charitatiefheyt ende barmharticheyt aen de *Kleyne* ende den armen. Voorwaer met een raer exemplel, ende rate voorsichtigheyt, allen Grooten na te volgen, want noch de *Philosophie* noch de Christelijcke *Religie* erkennen of admitteren op geen andere voet de deughden van liberaelheyt ende magnificentie, als dat eerst de noodiger deughden van het betalen sijner schulden, ende de barmhartigheyt aen den armen moet en sijn voldaen. Want de *Philosophie* segt, *nemo de alieno debet esse liberalis*, niemant moet liberael sijn uyt het geene een ander toekomt: ende de *Religie* segt 2 Coning. 4. 7. *betaelt eerst uwe schult-beer, ende leeft dan by het overige*. Die sich door sijne wackerheyt, ende lust om sijn conditie te verheerlijcken, soo geaffecteert hout om yder te woort ende ten dienste te staen, yders klachten ende versoeken te hooren, als of't een school-dienst ware: ende besonder om Weduwen, Weesen, ende verlegene menschen te helpen. God spare U Ed: noch lang het leven, ende vergelde u het goede, dat ghy aen andere hebt gedaen. Hy gunne U *aen d'eene zijde* de vreucht ende troost des gemoets, volgende op een conscientie van in sijn Amt te sijn getrouw geweest (*maximum virtutis premium in his terris den grootsten prijs of loon des deughts hier op aarden*). Maer dewijl sijne gaven ontrent U vele sijn, soo beware hy U oock *aend'andere zijde*

D E D I C A T I E.

voor verheffinge des herten over de selve. Hoe veel U Godt mocht  
 verleent hebben, weet dat U noch meer ontbreeckt. Denckt dat ghy  
 een mensche zijt: denckt dat ghy een sondaer zijt: denckt dat ghy ster-  
 felijk zijt: ende laet die gedachten inbinden alle uytsprysels van  
 hoogmoet, die ons verdorven herte in sulcken geval gewoon is opte  
 werpen: gelijck de Naturalisten schrijven van den Paau dat het ge-  
 sichte van sijne kale voeten in hem doet vallen den moet; die hy an-  
 dersins soude scheppen over sijne schoone vederen. Weet Ed: Heer  
 dat wy ons selven noyt meer als voor ons selven hebben te bewaren.  
 Ende datter geen grooter cieraet is, als by groote gaven nedrige te  
 zijn, derijcke (seg't Jacobus cap. 1. 10.) roeme in sijne vernederinge. Te  
 meer, alsoo de tegenwoordige Catastrophe ende omkeeringe die wij  
 sien in de werelt, ons doet ondervinden de waerheit der Spreucke Sa-  
 lomons Eccl, 9. 11. Dat den loop niet en is der snellen, noch den strijd  
 der helden, noch oack de spijse der wijsen, noch oock den rijkdom der ver-  
 standigen, noch oock de gunste der welwetenden, maer dat tijt ende toeval  
 allen desen wedervaert. Dat is dat de toevallen die den Hemel beschikt  
 overdwarsen ende verydelen alle menschelijcke wijsheyt en kloek-  
 heyt. Ende derhalven, een wijs en beroeme sich niet in sijne wijsheyt, ende  
 een stercke en beroeme sich niet in sijne sterckheyt: een rijke en beroeme sich  
 niet in sijnen rijkdom: maer die roemt, roeme in den Heere. Jer. 9. 23.  
 24. 1 Cor. 1. 31. Ick hoope dit Tractaetjen U Ed. lecture niet en sal  
 onwaerdich wesen, ende dat de selve het door-lesen, ende met sijn  
 schrander oordeel goet gekeurt hebbende, het selve oock andere Re-  
 genten met sijn getuyghnis sal kunnen aengenaem maecken. Het  
 vervat een korte somma van de Gereformeerde ende Roomscche Re-  
 ligie. Het maticht het ongeregeld ende onverstandige af keer over  
 het verschil van Religie. Het werckt tot vereeniging der genoederen,  
 niet der leer-stucken, die sonder de waterheyt te kreucken, of de dwa-  
 linge te verschoonen, niet over een te brengen sijn. Het veroordelt  
 de dwalinge, maer niet de dwalende, sool lange sy noch het fondament  
 behouden. Het leert behoorlijck medelijden te hebben met de dwa-  
 lende, om datse, 't geen sy doen, dickwils doen uyt een yver tot God,  
 alhoewel sonder verstant, ende datse in de applicatie missen. Het wijst  
 aen de beste middelen om haer beter te onderwijsen, ende onder  
 Godts segen te rechte te brengen. Het ontlast de Gereformeerde Re-  
 ligie

## DEDICATIE.

ligie van alle schadelijcke prejudicen ende verdachtheden, ende wijst gronden aen om de selve niet onaengenaem te maecken by Regenten ende Regeeringen, als dewelcke met de Politie seet wel *Compatibel* is, ende geensins van haer te vrezen. 'T welck materien sijn noo-dich oock voor Regenten verstaen ende geweten te worden.

Wordt dit qualijck genomen (gelyck wy een onvoldoenlijcke eeuw hebben) het is echter met een goet ooghmerck geschreven. Mis ick ergens in, ick erkenne my een mensch te sijn, van welcke dat niet vreemt en is: ende beter onderricht sijnde, sal my niet hartenckigh toonen. *In nullo aliter sapere, quam res se habet, Angelica perfectio est.* Nergens in misverstant te hebben is een perfectie der Engelen, seght Augustinus. Behaeght het alle man niet, *omnibus placere difficile est*, 't is qualijck alle man te behagen. Behaeght het den meesten hoop niet, ick sal my troosten met de spreucke van Senecca, *non tam benè cum rebus humanis geritur, ut meliora pluribus placeant.* *Argumentum pessimi turba est.* Ten gaet soo geluckigh niet met de menschelijcke saecken, dat de beste dingen de meest behagen. 'T is dickwils een bewijs van het slimste, den meesten hoop aen sijn zijde te hebben.

Mijn hartelijcken wensch is, dat de Godt des vreeses, die de verstanden ende herten aller menschen in sijn hant heeft, wil geven dat het gedeylde Christendom hier door wat nader tot hem ende tot malcanderen mag worden gebracht: immers wat besadight mogen worden in hare oordeelen, affectien ende handelingen ontrent mal-

Kanderen.

U Ed: Onderdanigen Dienaar

DANIEL van HENGHEL.

Utrecht den 20.  
Decemb. 1674.

*Magnifice & salubriter ita Spiritus Sanctus Scripturas sanctas  
modificavit, ut locis apertioribus fami occurreret, obscurioribus au-  
tem fastidia detergeret.* Augustin. lib. 2. de Doctr. Christian. cap. 6.  
De H. Geest heeft heerlijck en nuttigh de H. Schriftuer soo gemartigt,  
datse met de klare plaatien onsen honger soude voldoen, ende met  
de donckere onse walginge soude wegh nemen.

*Prorsus confirmo, audeo dicere, non potest male mori, qui bene vixit.*  
*Augustin. de disciplin. Christian.*

Ick bevestige het gantschelijck, end dorve het seggen, dat hy niet qua-  
lijck kan sterven, die wel geleest heeft.

*Cathedram in cœlo habet qui corda docet,* August. tract. 3. in Epist. Job.  
Die de herten leert heeft sijn Preeckstoel in den Hemel.

*Quam angusta innocentia est ad legem bonum esse? quanto latius officio-  
rum patet quam juris regula? quam multa pietas, humanitas, libera-  
litas, justitia, fides exigunt? qua omnia extra publicas tabulas sunt.*  
Senec. lib. 1. de ira cap. 27.

Hoe engen onnoiselheyt is het alleen goet te wesen soo verre de wet  
eyscbt? hoe veel ruymer strectt sich uyt den regel van onse plicht-  
ten, als van het recht. Hoe veel dingen eyscbt wel de Godtvruch-  
tigheyt, beleeftheyt, liberaelheyt, rechtveerdigheyt ende trouwe,  
die juyst in de publicke wetten niet en staen.

*Supersticio error insanus est, quos colit, violat. Quid enim interest, si  
trum Deos neges, an infames.* Seneca Epist. 124.  
De Superstitie is een uytstinnige dwalingh, diese eert die schenle.  
Want wat onderscheyt isser tusschen beyden, of ghy de Goden  
onteert, dan of ghy se lochent.

*Si Deos vis propitios, esto bonus: satis eos coluit, quis quis imitatus  
est.* Seneca.

Wilt ghy de Goden gunstigh hebben, zijt vroom, hy heefts ge-  
noegh geëert diese navolgt.

He

# Het Afkeer ende de Bitterheyt

O V E R

## 't VERSCHIL der RELIGIE

Gematicht ende recht bestiert.

**D**at de Christen Kercke verdept is in verscheyden gesinteden/ die niet een ende t selve gevoelen ontrent de Christelyke Religie/ is bumpten twijfelen behlaeghlyke saerche: ende ware niet wenschelijker als dat de Christenen alle te samen mochten eens gefint sijn in den Heere. Phil. 4. 2. dat onder haer geene scheuringen mochten sijn, maer datse te samen gevoeght mochten sijn in eenen selven sin, ende in een selve gevoelen: ende alsoo eenne Kudde, ende eenen Herder, Joh. 10. 16. maer dat staet/ God beter't/ meer te wenschen/ dan na apparentie te hoopen oste te verwachten.

De voornaemste gesinteden onder de Christenen sijn dese vybe / de Roomsch-gesinde: de genaemde Lutheranen of van de Augsburghsche Confessie: de Gereformeerde, dese by haer partye genoemt worden Calvinisten: Meenisten, oste Weder-dooperen: ende Remonstranten, anderz haerminius/ den eersten Auchene/ by sommige genaemt Arminianen. Want alhoewel er noch een gesintheyt is onder de Christenen/ genaemt de Socialianen, soo staet itk in twijfel of de gemeyne Christenheyt/ die wel by ende neffens de andere soude willen hebben gereecken/ dewijle onthennen ende loochenen de ware Godheydt onses Salfchmaechters J. Christi/ die de andere Christen-gesinteden noch gelooven ende belijden/ ende hebbé daerom de selve apart genoemt.

Dat onder dese verscheyden gesinteden der Christenen / de cene het Christen geloochte oprichter ende supverder heeft / als de andere / is och bumpten twijfelen. Maer wie het heeft is in quaestie: ende elck meynt dat op het heeft. In welche meyninge nochtans / de een of d'ander sich selven moet bedrieghen. Want de waerheyt is maer een/ ende eenvoudigh. Dat is doch wel sooy dat de Schriftuere de noodige waerheyt des Christenloofs blaer ende dypdelich genoech uyt-drukt ende leert / ende datse derhalven moet wesen den Richter der geschillen/ den norma, regel ende wet/ waer na de Heilige gericht/ ende de verschillen ontrent de selve geoordelt moeten worden/ volgens Joh. 5. 39. Ondersoeckt de Schriften: want ghy meynt in de selve het eeuwige leven te hebben: ende die

## Het Afkeer ende de Bitterhert

sijn 't die van my getuygen : ende Luc. 16. 29. Sy hebben Mosen ende de Propheten, datse die hooren. Waerom oock Christus niet den Tuyvel strijdende en disputerende/ upto de Schriften heeft bewesen wat hy doen/ of niet doen en moesten / Matth. 4. vers. 4. 7. 10. ende willende de Sadduceen van hare dwalinge/ ontrent de opstandinge der doden overtuigen/ Het selve gedaen heeft upto de Schriften / seggende Matth. 22. vers 29. 31. 32. ghy dwaelt, niet wetende de Schriften, &c.

Maer de wille evenwel alle menschen / die geopenbaerde waerheydt in de Schrifture niet en sien / (ten deele dooz een natuerlycke blintheit in het geestelijcke/ ten deele dooz gebrech van behoorlycke neerstighedt in ondersoech / ten deele dooz verlepydinge ende schijn-redenen van andere/ ten deele dooz prejudicie ende hooz-oordel; somtijts oock dooz een oordel Godts van een kracht der dwalinge over haer gesonden, of een dechsel op het herte / 2 Thess. 2. 10. 2 Cor. 3. 14. 15. of oock door een verblindinge des Satans / 2 Cor. 4. 4. item dat oock niet alle dinghen in de Schriftuer even hiaer sijn geopenbaert: rende epidelijck om dat de Schriftuer heeft strijdigh schijnende plaatzen; ende diergelijcke andere oorsachten meer) maer elck de Schriftuer upleggen na haer verstant / of na datie geleerti worden van hare Voorgangeren ende Leerders in die Kerche daer mede sy gemeenschap houden/ diese weelijts blindelings/ of upto een bekeert respect ende liefde volgen: soo blijft elck hy sijn opinie / ende meynt die de beste te sijn. Elck meynt dat hy de waerheydt heeft/ ende dat sijn partij dwaelst. Maer mede nochtans de saek aen wederhijde niet gelijk noch even schoon staet: Want de eene meynt het met waerheyt/ ende dat ander met dwalinge ende onwaerheyt. Doch de Schriftuer en verleidhaer mede haer recht ende bequaemheydt niet om te kunnen wesen een regel ende richt-snoer der geschillen ontrent de Religie / als een stemme ende verklaringe Godts des Oppersten Richters/ Leermeesters/ Leereinden Instellers der Religie ende syner Kerche ; om dat sommige menschen door hare verdozenheydt/ schult/ verlepydinge van andere/ etc. de waerheyt niet en sien/ of verwaerlossen / ofte de Schriften verdazzen tot haer eygen verders/ 2 Petr. 3. 16.

Dese verschillighedt der Religie baert onder de Christenen een afkeerighedt in de gemoedeerden/ ende oock menighmael in de bijegeningen afdaddaden ontrent malkanderen/ want dat den eenen oordel waerheyt ende voordeelt den anderen onwaerheyt / dat den eenen oordel Religie ende Godts-dienst te sijn / dat voordeelt den anderen supersticie ende op-geloede; dat den eenen oordel te strecken tot Godts eere/ dat voordeelt den ander te strecken tot sijn onteeringe / dat de eene oordel te wesen tot een behulp-middel der Christelijcke Religie/ voordeelt den anderen een heilicke ende corruptie der selve/ dat den eenen oordel voor een stuk des geloofs/ voordeelt den anderen voor dwalinge ende Ketterpe/ dat den eenen oordel

Over 't verschil van Religie, &c.

3

sichelijck ende bevoerderlyck tot de zaligheyt der ziele / oordeelt den anderdaer en tegen schadelijck aan de selve / want eick / vpt een generalen grondt van Religie / pverende voorz t gene hy meyn waerheyd te sijn / ende te strecken tot Godes eere / ende syne zalichheit ; die heeft een afkeer van het gedoeien van andere dat hy meyn dwalinge / vp-geloove / ende betterijte te sijn / ende om de opinie doch van de personen / die daer mede behoert sijn / op dat hy ende andere daer dooz niet besmet ende verjept mo- gen worden.

Dit afkeer heeft eenichsins sijn reden aan die zyde / daer de waerheyd met der daet is / want de Christuer segt / wacht u van de valsche Propheteren, Matth. 7. 15. Wacht u van den suerdeessem der Phatiseen ende Sadduceen, Matth. 16. 6. Siet toe dat u niemand en verleyde, Matth. 24. 4. Indien ymant tot ulieden komt ende dese leere niet en brengt , en ontfangt hem niet in huys , ende en seght tot hem niet , zijt gegroet. 2 Joh. 10. Maer die de waerheyt niet en hebben / ende nochtans meynen te hebben/die gebrypchen evenwel/vpt kracht van hare dwalinge/de self-handelingen om het stuch der Religie onder de Christenen siende ende beklagende / hebben gerracht vereeniging te maken tusschen de gesintheeden / van eens van de Roomsch-gesinde met de Protestantaten : dan eens van de Gereformeerde : dan eens van de Gereformeerde met de Remonstranten : ende bat dooz een wijsse van conciliatie/ meerde met de Lutherische met de Remonstranten : ende bat dooz een wijsse van conciliatie/ accommodatie/ of moderatie der leer-strucken, ten deele de dwalinge wat verschoonende/ verbloemende/ of coleurende : ten deele de sake bevatten- voelen honden salen / of waer onder pder sijn gevoelen konde behouden : ten deele niet te gebieden van eenige puncten te swijgen/etc. hoedanigh is geweest het concept van Cassander in sijn consultatie. Van de Autheuren des Edictis genaemt Interim. Van de Heer Hugo de Groot in sijn annotatien op de Consultatie van Cassander, ende in sijn Boek genaemt Votum pro pace, of sijn boensch tot Vrede. Ende der Heeren Staten van Hollandt / in haer Boek genaemt Decretum Ordinum anno 1614. en dergelycke Christenmeer.

Maer die wijsse van doen is aen weder- zyden niet aengenaem geweest/ noch en heest oock geen vastighedt gehad/ ende geschiet oock selden sonder schade/ en brenckinge/ of ten minsten verberginge van de waerheyt: Ende is derhalven niet geraden. Ick meyne oock dat de scheure tusschen de twee voornaemste gesintheeden / dat is / de Roomscbe ende de Protestantaten ofte Euangelische (waer onder dan Lutherische ende Gereformeerde te samen worden begrepen) soo groot ende vast geset is/ insonderheyt na dattse in het laerste Concilium van Trenten is bevestigt / ende dat de Roomscbe Kerche blijft vp dat gevoelen/ dat de Kerche de Paus/

ende Concilien in de Leere niet dwalen en honnen / datter geen verent-  
gingh is te vinden ofte te maken dooz conciliatie ofte over- een- hengen  
van de leere ende leer-stucken. Maer dat voor vryde lievende alleen ove-  
rigt blijft (soo lange te weten / tot dat Godt aan de gene die dwaelt dooz  
middel van sijn Woort ende Geest een ander licht ende verstandt belieft  
te geven) Het selve te betrachten dooz eenige conciliatie ende versachtinge  
der gemoederen , ende te sten / of de differentie der Leere blyvende / het  
Afkier / de Bitterheyt / veroordelinge ende quade bejegeninge niet wat  
en soude kunnen gestupt ende gematigt worden / up consideratie van de  
Christelijche waerheden die men noch niet malkanderen gemeyn heeft:  
welck discreet ende sachtsimigh oordeel ende bejegeninge doch ozaech  
soude kunnen geben ende de gemoederen bequaem maecten om te better  
onderrike van malkanderen te willen hoozen ende ontfangen : die nu  
belet woert dooz de al te groote afkier / bitterheyt ende mis handelinge on-  
treut malkanderen.

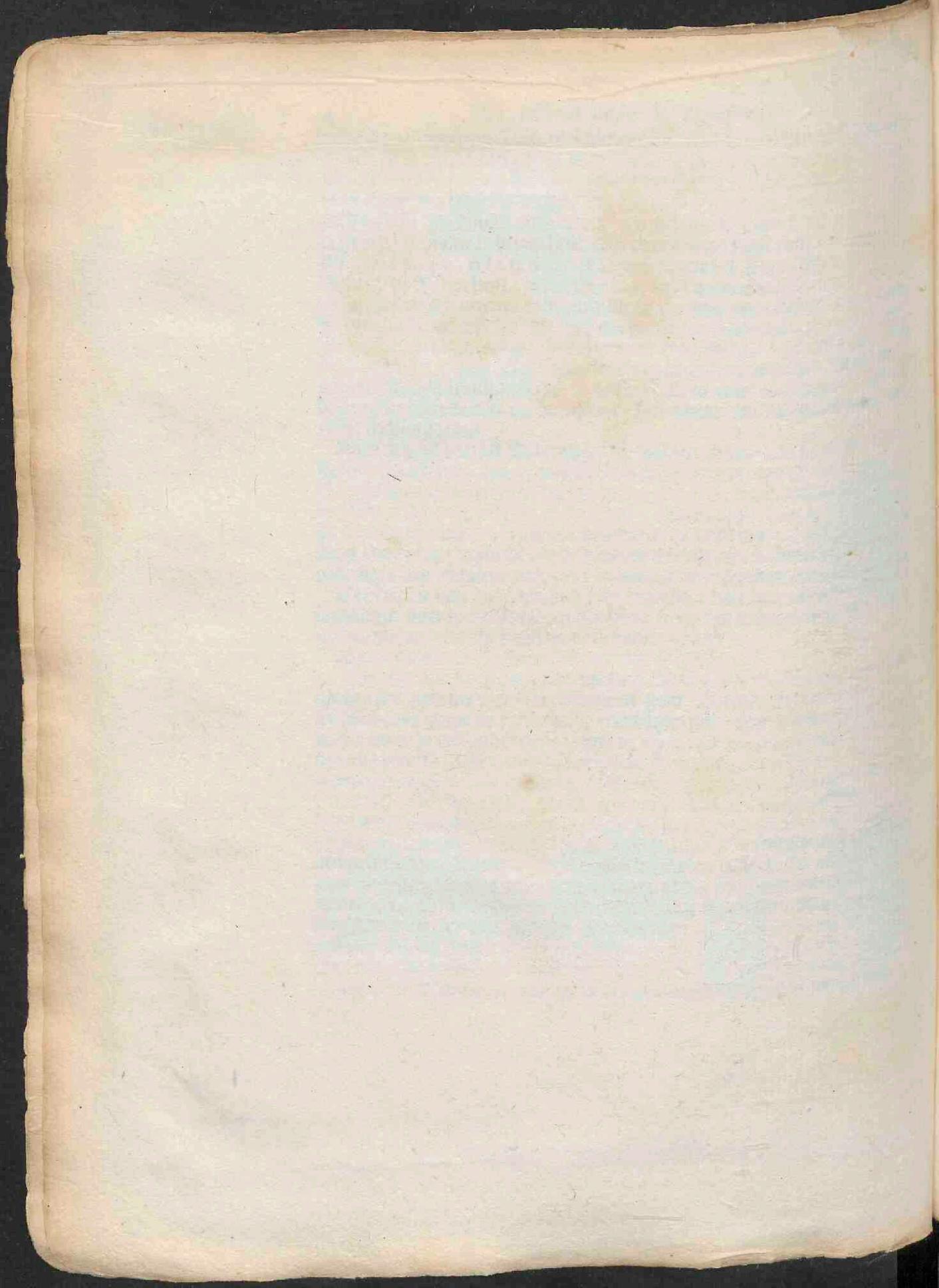
Den inhout van dit Tractaet sal bestaan in dese drie stukken : Eer-  
stelijck sal ich mit eenige positien bepalen hoe verre het af-heer over de  
Religie behoocht te gaen/ of niet te gaen : ten anderen aenwijzen de funda-  
menten ende redenen van medelyden / 't welk men hoort te hebben met  
de dwalende : ende ten derden aenwijzen de beste wijse (onselfs bedun-  
kens) van onderwijsinge om de dwalende/ ende in't besonder / de Roemis-  
gesinde te onderwijsen/ ende soo 't mogelijk is / te trekken ende te wachten.

Eerstelijck dan wat aengaet / de bepalinge van den af-heer over de  
dwalinge/ staet te considereren hoe verre sy niet en behoocht te gaen / ende  
wederom hoe verre sy mach ende behoocht te gaen.

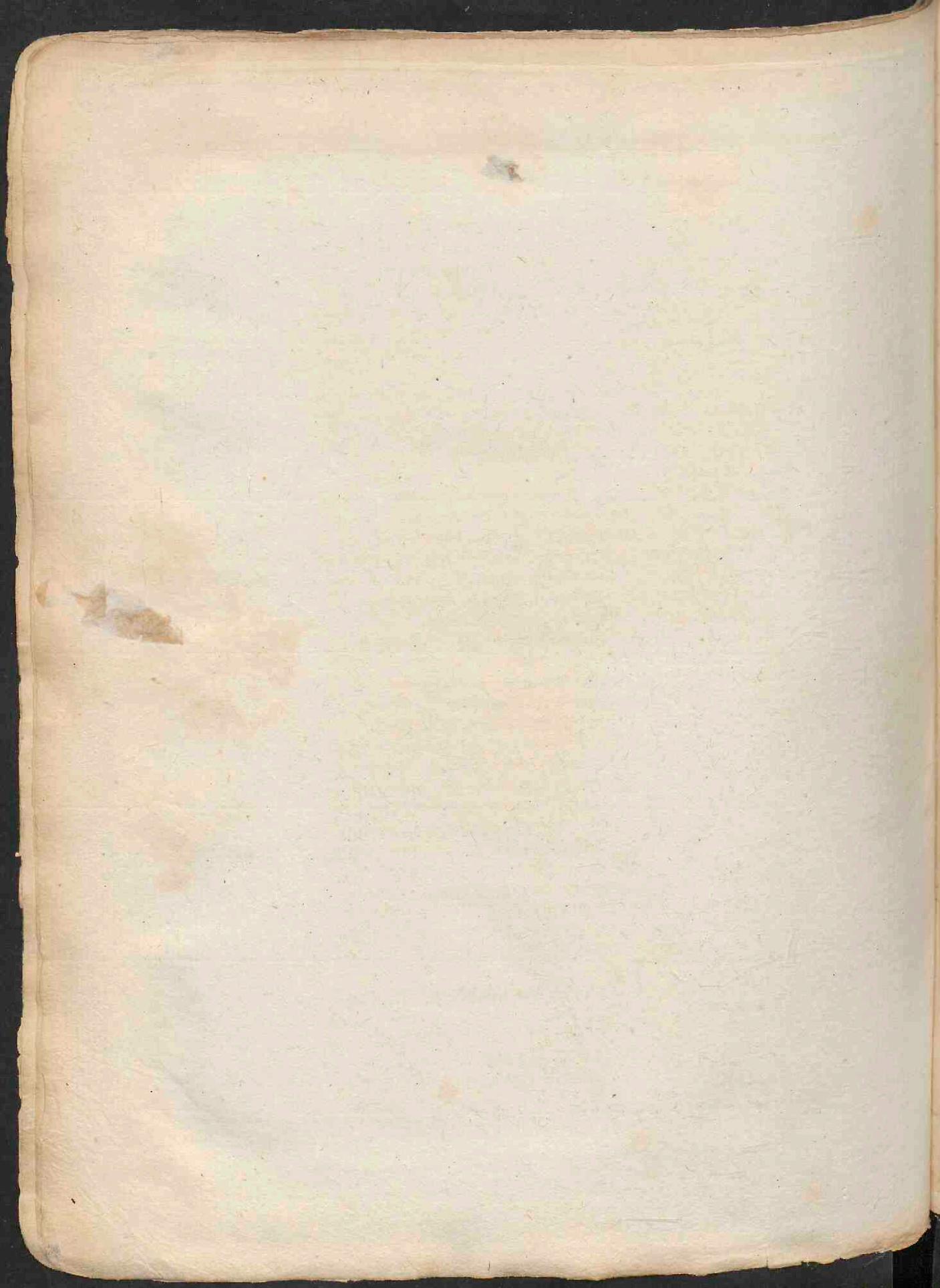
Sy en behoocht onselfs bedunkens / niet te gaen :

1. Tot Cypriane / gewelt / vervolging / dwang der conscientie / ende het  
dooden der gene die men voor letteren hout / datmen de dwalende niet  
straffen ende geweldt soude willen dwingen haer opinie ende geloovde te  
verlaten / ende een ander aen te nemen / want de wapenen onselfs krijghs en  
sijn niet vleeschelijck , maer geestelijck , krachtigh door Godt tot neder-  
werpinge der stercke, 2 Cor. 10. 4. Het sweert daer men hier mede verf-  
ten moet / is het sweert des Geestes , 't welk is Godts woort, Eph. 6. 17.  
Hier moet men sich door openbaringe der waerheyt aengenaem maecten  
by alle conscientien der menschen , 2 Cor. 4. 2. De Religie wil geleert/  
niet gedwongen worden. Onsen Salichmaker gebiedt de ongelooibige  
ende ongeschoorsame te laten haren / maer niet te dwingen ofte te dooden/  
Mat. 10. 14. Ende soo hebben doch gedaen sijne Apostelen / Act. 13. 46. Ze  
dien sine heest seer wel geseght Lactantius / de Religie moet niet voor  
gestaen worden met andere te dooden , maer niet selfs daer voor te ster-  
ven ; niet met wrecheyt , maer met lijdzaemheydt : niet met schelm-stuc-  
ken , maer met trouwe ; want dat sijn wapenen der boosen , dit der goeden.





120



121

### Over 't verschil van Religie, &c.

De Apostelen Christi hebben dooz sachtmoechte onderwysinge / sonder dwang of gewelt/ door de kracht van Godes Woort ende Geest gesterkt met een Godvuchtigh leven ende lydtsaemheyt/ de heele werelt bekeert. Ende derhaiven schricken wypende hebben een afkeer van de Spaensche Inquisitie, ende wat daer na soude sinahien. Ende voordeelen dat Plato ende Seneca wylselijck geseyt hebben / dat de straffe van een dwalende hoort te sijn beter geleert te worden. Dooz dwang wozden geen menschen tot brypten en niet met den monde beynsen / datse niet der herten niet en geloven. 'T is wel so dat Godt in de Wet Mosis heeft geboden / niet allern dat een valsche Propheet soude gedoot wozden / Deut. 13. 5. ende 18. 20. Maer oock die haer lieten verleyden om andere Goden te dienen ofte te offeren behalven den Heere, Deuter. 17. 2. 3. 4. 5. Exod. 22. 2. Levit. 20. 2. Maer men moet weten/ 1. dat sulcks sijn getweest Politieclie wetten rakende den staet der Jood sche Politie ende Kercke/ ende over sulcks van die Politie. 2. Wat selfs onder de Joden die wetten rigide ende pre- cise, nau en precies/ genomen ende verstaen sijn / van die andere Goden in't nau nemen) ende noyt en sijn geertendeert tot secten onder de Joden/ schoon al grof dwalende / gelijck de Sadduceen. Ende soo sijnse oock nu niet aposticabel tot de verscheden gesintheeden onder de Christenen. Ooch heeft wel Moses dooz Godts bevel niet den zweerde laten dooden vele der gener die plechtigh waren aan het maecken ende eeren van het gulden kalf, Exod. 32. 27. 28. Maer men moet weten/ dat of sulcks geseyt is upp kracht van de boven verhaelde wetten/ die doen in kracht van: of dat het een speciael bevel ende extraordinaire daer is getweest / die geen gemeynen regel en maeckt / noch voor een exemplel van nabolginge han strecken voor pder een. Welche selue distinctie oock te observeren is over het doen van de Propheet Elia / slachrende de Propheten Baals/ Kreg. 18. 40. 'T welch soe weynigh tot een exemplel van na volginge magh wozden getrocken / als dat hy het vper van den Hemel heeft gebe- den om sijnne wanden te verteeren/ Luc. 9. 54. 55.

Hebben oock wel verscheden Christen liepseren doots straffe gede- terneert tegen dese en geene Ketteren / als te sten is in corpore Juris. Maer dewyl sulcks menschelycke wetten sijn / soo sijnse dwaling onderwoopen: en verbinden andere lieganten nu verder niet/ alsse de Godde- liche of natuerlycke wetten tot een fondament hebben / datse in desen niet en doen als boven is getoont.

2. Niet tot schelden / lasteren ende quaet-spreekien van den dienst of

personen die wy voordeelen te dwalen / want daer en is geen goet mede te doen : noch suicks en hebben niet gedaen de Heilige Apostelen / welcke nabolgers wy behoorden te sijn / want Paulus de Heiligen soekende af te trekken van de Afgoden-dienst der Goddinne Diana , wierdt dat getuigenisse van de Schrijver / of Secretaris der Stadt van Ephesen gegeven / dat hy hare Godinne niet gelastert en hadde / Act. 19. 37. Gelijck hy oock te Athenen schoon daer bindende groote Afgoderpe / nochtans haren dienst niet en schelt noch en lastert / ja en benaemisse niet met een specifice ende hatelijcke benaminge / updruckende den gruwel van haare Afgoderpe / maer met een generale ende onaenstotelijcke benaminge van Gods-dienstigheyt, etc. Act. 17. 22. 23. Buxten wijfsel om door syne sachtmoeidige bejegeninge audience ende gehooch te kryggen tot hetter onderrichtinge. Ende is der halven een seer onbetrouwelijcke onstuimpigheyt ende bitterheyt / dat de Christenen in gevoelen verschilende / maakanderen voor Ketters niet alleen / maer voor honden ende Duyvels sul len uitschelden : gelijck de Joden Christum deden / Joh. 8. 48. De Geest Christi die leert ende eyscht een andere sachtmoeidigheyt.

3. Niet soo verre / datmen soude mynhen en gelooven / datmen den Ketteren geen geloof en hoort te houden / want leugen / trouweloosheyt / bedroghe / mynneidigheyt / verbondt breeckinge / of van andere wettige ende geoorloofde contracten ende beloftsen / is alijt sonde / ontrent wie het oock soude mogen begaan worden / alwaer het een Heyden / Ketter / of Godtloos mensch. Hoort wat God seght van den Continck Zedechia / sijn Verbondt ende trouwe breeckende / die hy aen den Continck Nebucadnezar hadde gevaen / Ezech. 17. 15. 19. sal by gedyen sal hy ontkomen die sylcke dingen doet ja sal by het Verbondt breecken ende ontkomen / Alsoo seyt de Heere Heere, soo waerachtigh als ick leve, soo ick mijnen eedt, dien hy veracht heeft, ende myn verbondt, dat hy gebroken heeft, dat selve niet op sijnen kop en geve. De trouweloose en fulle niet verkeeren in Godes Tente / noch moonen op den bergh sijner heilicheyt / maer die oprecht wandelt, die met sijn herte de waerheyt spreect, ende al heeft hy gesworen tot sijne schade, evenwel niet en verandert, Psal. 15. 1. 2. 4.

4. Niet tot verbrekinge van een wettigh gesloten Houtwelijck / want alhoewel niet ongeloovige / of van een dwalende gesintheyd sijnde / een Houtwelijcken moeten aengegaen werden / om het perlychel van berledinge dat daer in is / Deutr. 7. 3. 4. soo is het nochtans dat den Apostel Paulus updruckelijck leert / dat het Houtwelijck niet een ongeloovige moet aengegaen sijnde / om het different van Religie niet en moet noch en mag worden ontbonden noch gebrooken / Cor. 7. 12. 13. 14. 15. 16. Ende is het dien volgens een mis-verstant geweest in sommige van de Wiederdooperen / die de Echt-scheppinge hebben gedzeven / ende de Houtwelijck

Over 't verschil van Religie, &c.

121

lycks t'samen-wooninge ende gemeen-schap tuschen Man ende Brouto  
niet hebben toe-gelaten / als een van beyde de partijen in den ban was ge-  
daen / ende uit de Kerckelijcke gemeen-schap uit gesloten.  
§. Niet tot ontrechtinge ende wegeringe van alle Borgerlijcke ge-  
meen-schap van niet malcanderen te spreechen / malkanderen te groeten /  
met malkanderen te eten ende te drincken / te handelen ende te koopman-  
schappen / Borgerlijcke huipe ende gedienstigheden te doen etc. want den  
Apostel Paulus 1 Cor. 5. 9. 10. geschreven hebbende aan die van Co-  
rinthen / datse haer niet en souden vermengen met den hoereerders , afgo-  
dendienaers , &c. restringeert het selve vers 11. tot de gene die Broederen  
gedaemt wierden / niet willende datse met schandaleuse Broederen haer  
sonden noot familiaer souden maecten / om haer afsheer van der selver  
14. Want anders segt hy vers 10. (te weten soo 't van alle sondaren ende  
bulpten uyt de wereld gaen. Doch dat ware absurd te epischen / ende onno-  
gelijk te volbzengen / ende dien-volgens moet myn schrijven soo gene-  
rael niet verstaen worden. Ende hy laet toe 1 Cor. 10. 27. dat indien ons  
was het een ongeregeld afkeerigheyt en bitterheyt in de Joden ontrent  
de Samaritanen , datse niet de selve niet en wilden eten of drincken / of de  
minste Borgerlijcke gemeen-schap plegen / 't welch de Samaritaensche  
Brooutje Christo verwijt / Joh 4. 9. Ende wederom in de Samaritanen  
ontrent de Joden / die Christum niet en wilden ontfangen noch herberge-  
verleenen / om dat sijn aengesichte was als rey sende na Jerusalem . Luc. 9.  
52. 53. Ende is derhalven een onverstandt / ende verkeerden pver / in  
sommige menschen / datse het afsheer van Religie soo wyt npt-streken /  
datse pmaent die van een ander gesintheyt is / hy na niet en willen groeten /  
of voor haer laten wercken / of haer de penningh gunnen ende by haer ko-  
danchbaerheyt / trouwe / deugt of noot mochte vorderen. Soo synder  
menschen / die uit een afsheer over het differant van Religie / niemandt  
van een ander gesintheyd sijn dienst sullen gebrypchen / of de penningh  
gunnen / alwaer hy eenighsins haer maeghschap / of naeste buer / of al  
hadde hy weldaden / trouwe ende diensi van de selve genoten; al verepsh-  
ten 't de noot ende armoede; al warende beter ende trouwer in haer dienst /  
gerifelijcker ende oprechter in haer koopmanschap / leverende beter  
waren / etc. Daer nochtans de Religie ons niet en gebiet de nature of  
hutige Borgerlijcke gemeen-schap te verbreken / of te kost te doen: noch  
leert ons geen ondanchbaerheyt: noch verbet ons niet de deugt / trouwe  
ende dienst in een ongeloovige / of in Religie dwalende / te erkennen ende  
te belonen ; ende ontrouwe of andere ondeughden in een Broeder selfs  
te

te mispryzen ende te straffen/ of sich daer van te wachten.

Die daden van Borgerlycken om megang ende handelinge raken den upterlycken mensche / ende hebben geen gemeynschap met de Religie, om die te beworderen ofte te vermaadeelen. Ende sulcks aen weder-zyde dichtwils tegen recht ende reden / ende contrarie andere wettinge ende hier voort-berhaelde banden gedaen/ maect groote verbreemdinge/ende doet groote schade / niet alleen in be Borgerlycke Societept / in de welcke soodende in favoer tot des eenen Religie de founten ongestraft : ende uyt afkeer van des anderen Religie de diensten ende deugden menighael onbeloont gelaten worden : maer oock aen de Religie selfs / die sich niet re-commandabel en maect niet mit de Borgerlycke deugden ende vrientshap te verbrechen/maer te bevestigen/ende te vermeerderen.

'T is wel soo dat den Apostel segt Gal. 6. 10. Laet ons goet doen aan alle, maer meest aen de huygenoten des geloofs. Maer dat moet verstaen worden/ ceteris paribus, dat is / alle andere dingen gelijck staende / doch niet als sy 't ontwaerdigh sijn / ende dat wop dooz andere banden ende redenen ten dienste van andere meerder sijn verknocht en verobligeert.

6. Ende epndelyck niet tot weyperingh van wercken van barmhartigheyp / als sijn den hongerigen te spijsgen / de naectten te kleeden/ de krankchen te besoecken/ de dogden te begraven/ ende andere hulpe ende bystandt den ellendigen te bewijzen in sijnen noot : want schoon men alle menschen niet schuldigh en is liefde van Vriendschap , soo is men echter alle menschen/oock sijne vyanden/ schuldigh liefde van Barmhartigheyd, als Christus leert Math. 5. 44. ende Paulus Rom. 12. 20. Gal. 6. vers. 10. Ende dat wop in specie sulcks mede schuldigh sijn aen den ellendigen/ schoon sy in geloof van ons verschillen/ toont hy met de Historie of parabel van den Samaritaen , Luc. 10. 30-37. wiens barmhartigheyp aen den ellendigen Jode gebaen hy pryst/ ende den Wet-geleerde gebied na te volgen.

Ende derhalven is het een groote ende ongeregeld bitterheyp / dat sommige uyt een haet van de Religie haers naesten / om datse hem zoedeelen daer in te dwalen / den selven in sijne noot weyperen haere huize ende bystandt / gelijck de Samariaensche vrouwe Christo / vermoerte sijnde van de repse/ om dat hy een Jode was/ weyperden een dronk waeter/ Joh. 4. 6. 7. 9. Tweelt niet alleen is on-Christelyck / maer meer als Barbarisch, want wy lesen van de Barbaren Actoz. 28. 2. datse Paulus ende sijne met-gesellen/ schip-bruecke geleden hebbende / geen gemeyne vriendelijckheydt bewesen hebben.

Alsoo dan beschreven hebbende hoe verre den afkeer over het verschil van Religie niet en hoort te gaen. Laet ons nu vervolgens eens sien hoe verre het soude moghen ende behoozen te gaen; uyt krachte van de generale vermaningen boden verhaelt pag. 3. Te weten soo verre.

## Over 't verschil van Religie, &amp;c.

9

1. Dat wy ons moeten wachten van Ketterye, als een verderbenden  
sundeestem der zelen / Mat. 16. 6. 12. ende een werck des bleeschtes / dat  
is der verdozenheit / Gal. 5. 20. En moeten niet meynen dat vder een  
in sijn geloof kan saligh worden: neen/ gelijcker maer een Godt/ende een  
Heere en is/ soo isser oock maer een waer ende saligmakent gelooche,  
Eph. 4. 5. sonder het welcke men Godt niet en kan behagen / Heb. 11.  
6. 't welck is het Christen gelooche / Joh. 3. 36. dat ons leert kennen den  
waren Godt / den waren Saligmaker / het middel onser versoechte  
met Godt/ den rechten Godts-dienst etc. Ende wy en moeten niet meynen  
dat aen de waerheit des geloofs wepnigh gelegen is/want die waer-  
heit moet ons vry maecken, Joh. 8. 32. in die waerheit moeten wy ge-  
heyligt worden, Joh. 17. 17. Christus de Sonne Godts is in de wereldt  
gekommen om die waerheit getuychisse te geven, Joh. 18. 37. ons wort  
belast die te koopen, ende niet te verkoopen. Prov. 23. 23. Wy worden  
vermaent daer voor te strijden/ Jud. vers. 30. Men moet oock niet meynen  
dat om Godt te behagen ende saligh te worden/ genoegh is een ze-  
digh en eerlyck vorgerlyck leven/ neen het ware gelooche moetet by sijn/  
om reden boven verhaelt: ende seker Outvader heeft wel geseght / male  
vivair, ubi de Deo non bene creditur: daer wort niet wel geleest / daer  
niet wel gelooft en wort.

2. Dat wy met den ongeloovigen (ende soo met andere in de Kielgie  
dwalende/ na proporcie van de groothheit harer dwalinge) geen houwe-  
lijcks verbondt aen gaen / volgens Deuter. 7. 3. ghy en salt u oock met  
hen niet vermaegschappen: ghy en salt uwe dochters niet geven aen hare  
sonen, ende hate dochters niet nemen voor uwe sonen, &c. Ende de reden  
want sy souden uwe sonen van my doen afwijcken, dat ly andere Goden  
vaer door is verlockt ende verlept tot Afghoderpe / 1 Reg. 11. 4. ende Ne-  
hem. 13. 26. Want de getrouwde soekende malkanderen te behagen/ 1 Cor. 7. 33.  
complateren oock selfs somtijds daer in malkanderen / schoon tegen alle  
recht en reden) datse van haer Kielgie cederen. Daer nochans die / soo  
spese kennen ende voorwaerheit houden/ haer boven alle dingen dierbaer  
behoort te sijn / ende van het welcke isten / om menschen te behagen/ niet  
en magh toe geben/ volgens Prov. 23. 23. Koopt de waerheit ende en  
verkoopste niet.

Item wort dese stellinge bewesen upt 2 Cor. 6. 14. En treckt geen ander  
joock aen mer den ongeloovigen, en wat isser nauwer joock en bandt / als  
den bandt des Houlwelycks. Oock geest een ongelijk Houlwelyck in  
Kielgie veel onlust ende quellinge / waer upt ontstaen is het gemeen  
sprech-woort/ daer is geen groter kruys, als twee gelooven in een huys.

C

Waer

12

Het Afkeer ende de Bitterheyt

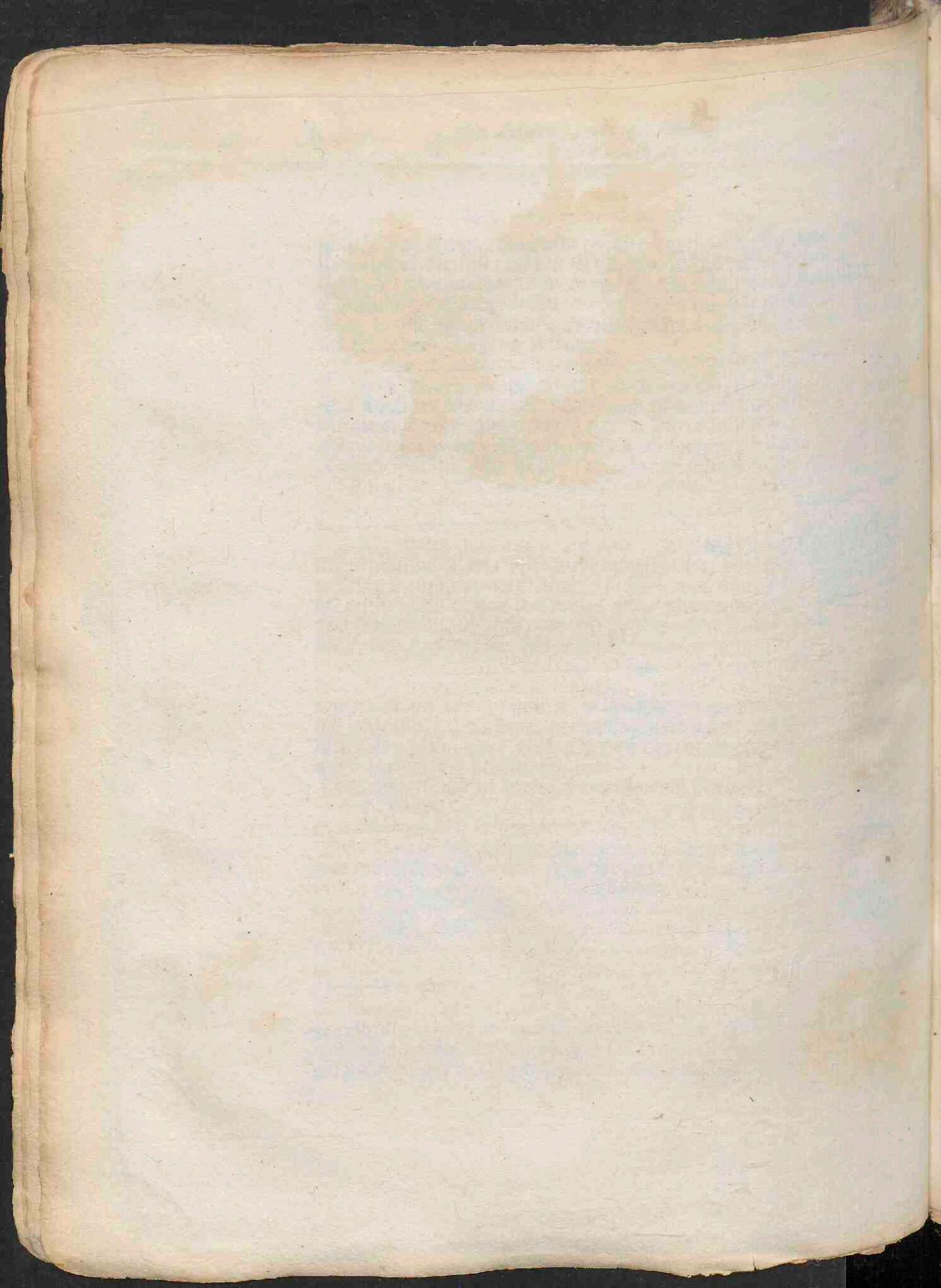
verschil van Religie tusschen de verschepden gesintheeden onder de Christenen haben vermeld : die dese sal sijn / dat myns beduchting / de Christenen die niet malanderen geneyn hebben de twaelf Articulen des Christelijcken Geloofts / bevat in het Symbolum , toe-genaemt der Apostelen , malanderen niet licht en behoorden te Anathematizeren ; dat is / te verbloechen ofte te verdoemen.

Om ons in het oordeel over onsen naesten voorzichtelijck te dragen / staet eerst in het generael aen te mercken / dat onse Salighmaerter ende syne Apostelen ons waerschouwen ende af-manen van alle lichtbaerdig / en stout oordeel / seggende Mat. 7. 1. 2. En oordeelt niet , op dat ghy niet geoordeeld en wordt . Want niet welck oordeel ghy oordeelt , sult ghy geoordeeld worden . En Luc. 6. 37. En oordeelt niet , en ghy sult niet geoordeeld worden : verdoemt niet , ende ghy sult niet verdoemt worden . Rom. 14. 4. Wie zijt ghy die eenes anderen huys-knecht oordeelt ? hy staet ofte hy valt sijnen eygen Heer .

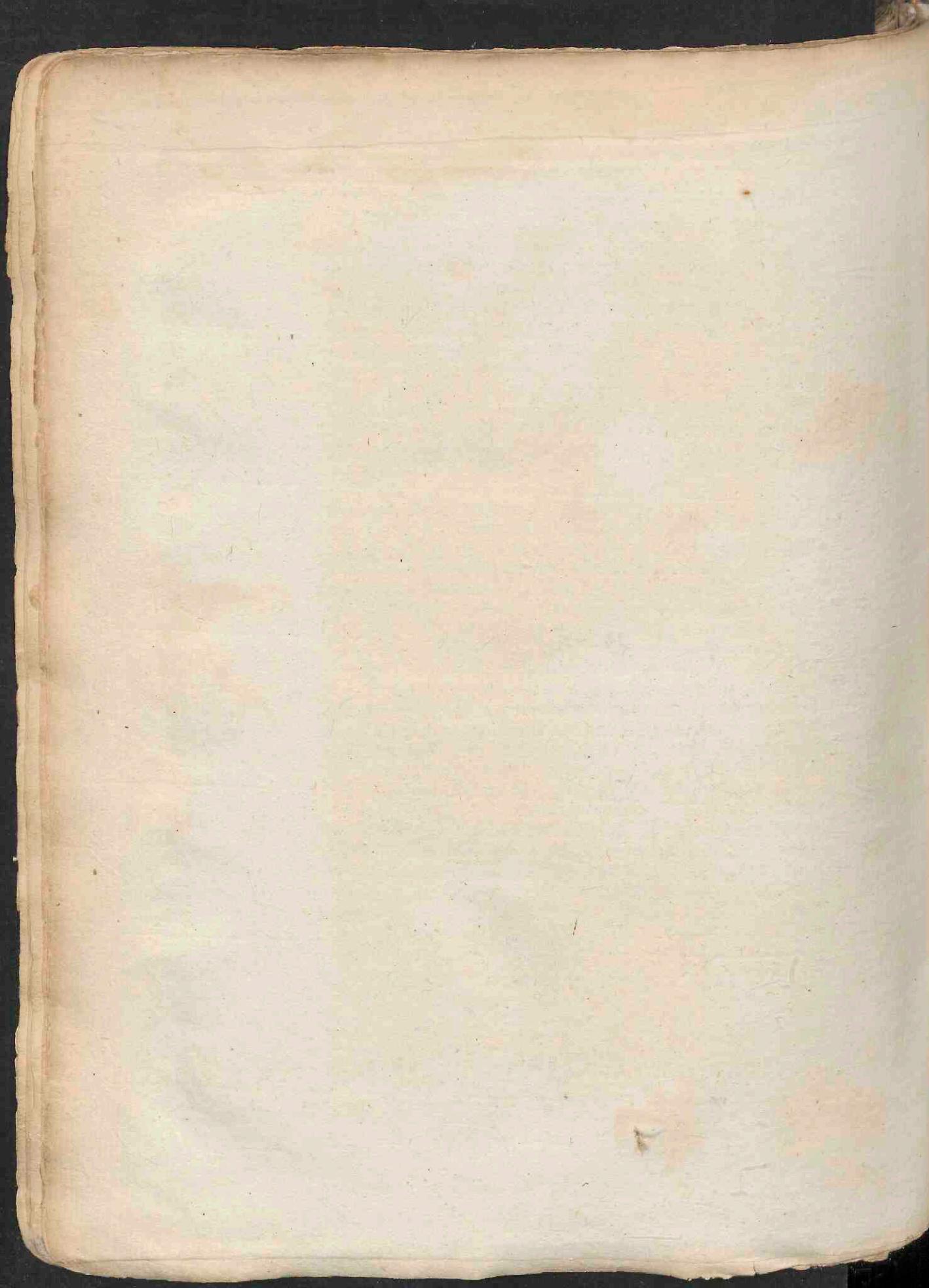
Ten anderen staet aen te mercken / datmen in het voordeelen onder schept moet maecken / tusschen te voordeelen over een saeck of daer , ende tusschen te voordeelen over iemants persoon ende sijnen staet : want over het eerste is het voordeel veel lichter ende onbekommerder te vellen / als over het tweede . By exemplel / het heeft weynigh swaerigheyt in te voordeelen van iemants doen / of het wel of qualijck gedaen is ; of het deugt of ondeugt is / geloof / of by-geloof en supersticie : maer het is veel swaerder ende bekommernijcker te voordeelen / of soo een mensche is weder-gebooren / in den staet der genade / of den staet der genade niet dese ende gezienne sonden / supersticie en dwalingen noch kan bestaan ; ende of hy dies niet tegenstaende / Godts genade ende de saligheyt noch soude mogen te verwachten hebben / ofte niet .

De Schriftwtere en verbiedt ons evenwel niet geheel oock van personen ende haren staet te oordeelen ; ende laet ons toe / ja leert ons / sommitige te veroordeelen / te verbloechen / ofte te verdoomen / dat is / volgeng Gods Woort / ende sijn voorgaende oordeel / verdoemelijck te verhalen / als namelijck de Heydenen , seggende van de selve Eph. 2. 12. datse sijne sonder Christo , vervreemt van het borgerschap Israëls , ende vreemdelingen van de verbonden der beloosten , geen hope hebbende , ende sonder God in de wereldt , Eph. 4. 18. datse sijn verduystert in het verstant , vervreemt sijnde van het leven Godts , door de onwetenheydt die in haer is . door de verhardinge hares herten . insgelijck mede de Joden , niet glioovende dat Jesus is de de Christus / Joh. 3. 36. Die in den Sone gliooft , die heeft het eeuwige leven : maer die den Sone ongehoorsaem is , die en sal het leveren niet sien : maer de toorn Gods blijft op hem . Joh. 8. 24. indien ghy niet en glioost dat ick [ lie ] ben , ghy sult in uwe sonden sterven . I Cor. 16. 22. Indien ymant den Heere Jesum Christum niet lief en heeft , die zy een ver-









### Over 't verschil van Religie, &c.

13

vervloeckinge, Maranatha. **I Joh. 2. 23.** Een yegelyck die den Sone locht, en heeft oock den Vader niet, **Gal. 1. 8. 9.** alwaer 't oock dat wy, ofte een Engel uyt den Hemel u een Euangelium verkondighde buyten 't gene wy u verkondigt hebben, die zy vervloeckt. Waer by dan mede gevogt mogen worden de Turchen of Mahameranen, hebbende een Religie up't Herydendom ende Jodendom te samen vermenghet ende al hoewel is een weynigh mede hebben van het Christendom/ dewijlse evenwel niet en gelooven in den Orie- enigen Godt / den Vader / den Sone ende den Heilige Geest Christum niet en houden voor den Sone Godt noch voort den Salichnaecker der Werelt; ende voort den hoogsten Propheet in de plaets Christi / steilen Machomet, sook kunnen de plaetsen tot veroordelinge der Joden ende Herden by gebracht/ oock op haer geduydet ende geappliceert worden/ om de gelijckheden van reden / dat is / dat se in den Sone Godts niet en gelooven / daer nochtans de saligheyt in geenen anderenaer is. Want daer en is oock onder den Hemel geenen anderen Naem, die onder de menschen gegeven is , door welcken wy moeten saligh worden, als de Name Iesu Christi, **Act. 4. 12. en I Tim. 2. 5.** Daer is maer een Middelaer Gods ende der menschen, de mensche Christus Jesus.

Ende gelijck de Schriftuere verbloeckt ofte verdoemt de ongelovige/ sooy Herden als Joden; sooy verbloeckt ende verdoemtse oock mede / die in een Godtloos leven voort baren sonder haer te bekeeren / **I Cor. 6. 10.** En dwaelt niet , noch boereerders , noch afgoden-dieners, noch overspeelders, noch ontuchtige, noch die by mannen liggen, noch dieven, noch gierigaerts, noch dronckaerts : geen lasteraers , geen roovers en sullen het Coninckrijcke Godts be-erven, **Luk. 13. 3. 5.** indien ghy u niet en bekeert, sooy salt ghy alle desgelycks vergaan.

Dien volgens is het een mis-verstant ende verkeerde scrupulenshēpt/ dat sommige lypden sich van alle oordeel of veroordeelinge der menschen/ hoedanige sy oock mochten zijn / willen onthouden / daer nochtans de Schriftuere ons voort-gaet ende leert wie wij mogen ende moeten veroordeelen / ende als wij Godts voortgaende oordeel volgen / sooy en sullen wij niet missen/ noch sondigen tegen de waerheit/ nocht tegen de lieftde. Maer of de vijf voorgemelte Christen - gesintheden / houdende de Schriften der Propheten ende Apostelen/ verbat in de Boekken des Oudenden ende des Nieuwen Testaments/ voor Godts Woort/ ende gelooven den de 12 Articulen des Christelijcken Geloofs/ begrepen in het Symbolum der Apostelen, ende haer leuen deughsaem ende Christelijck aenstellende / om de dwalingen / by-geloove ende superstition / die d'een en d'ander der selve noch by haer hebben / malanderen kunnen en mogen vordeelen te wesen in een staet ende gestalte/ die volgens den woerde Gods is verboemelijck / ende bupten hope van zaligheyt/ dat is een vrage van swaer bedencken.

Wat heele onder de verscheyden gesinteden beweeght soo streng van haer wederpartye te oordelen / geest Vossius te kennen in sijn Boek van den Doop pag. 251. seggende / Ick sie dat dit in veelen uyt geen quaet genoet en sprupt. Want sy meynen / inden men in dese dzoevige scheue / ringe van de Catholycke Kerck superer ende orecht soude oordelen / wie voor Broeder g te houden sijn / wie niet / dat vele dan met sulcken pber die vergaderinge niet en souden aenhangen / daer van sy een deel sijn : maer datse dooz menscheliche redenen bewogen synde / of souden blyven volherden in die Kerck / die het beste gevoelen niet en heeft / of schlichtelijck tot soodanigen Kerck voegen / alſſe souden verstaen / dat se in soodanigen opinie ende Vergaderinge noch souden kunnen saligh worden. Maer hy doet daer by / sy konden deser menschen swachheydt voorzichtiger te hulpe stomen : ende nochtans soo hatelijck de Broede ren niet vrvolgen / om datse in alles met haer niet en gevoelen.

De Roomsch-gesinde vallen hier onrent seer scherp / ende sijn seer gereet de andere Christen gesinteden / haer houdende bryten de gemeynschap der Roomische Kerck te Anathematizeren ende te verdoemen / gezlyck sulcks te sien is in de Anathemata gehoecht by de decreten van het Concilium van Trenten. Maer sck wenschten de fondamenten ende gronden van sulck een Anathema ende verdoemen uyt Gods Woordt wel eens te sien getoont ; waer leert Gods Woort / dat men een Christen / houdende de Schriften der Propheten ende Apostelen voor Gods Woort / arnemende de 12 Articulen des Christelijcken Geloofs / ende voiginge de selde gelooekende in den Drie-eenigen Godt / Vader / Soon / ende H. Geest ; geloovende Christi Goddelijke nature / ende sijn eeuwige gehoochte van den Vader / mitgaders sijn ware menscheliche natuere / ende gehoochte in der tydt uyt de Heilige Maget Maria : item sijn Middelstaer-Ampten / dat hy is onsen hoogsten Propheet ende Teraer / onsen volmaectiten Hoogen-Priester / ende onsen Ceulwigen Coninch : sijn Staten, soo van bernederinge / als van verhooginge / dat hy is over-glevert om onse sonden / ende opgewecht tot onse rechteverdighaetinge. Geloovende een Heilige Catholycke Christelijcke Kerck met alle hare Privilegien / namelijck de gemeynschap der Heiligen / vergiffenis der sonden / opstandinge des vleesch / ende een eeuwigh leven. Ondert houdende de twee Sacramenten van Christo ingestelt / den H. Doop tot een zegel van de afwassinge onser sonden in sijnen bloede / ende het H. Afontmael tot een gedachtenisse van sijn doot : leerende de nootwendigheyt der goede werken na den regel van Gods wet / als den wegh om tot den Hemel in te gaen / ende dat sonder heylighmakinge niemand God sien en sal / ende sulcks doch niet sijn wandel betrachtende : Arnenende de vier algemeyne Concilien / ende verwerpende van herten alle de ketterpen daer in veroordeelt / waer segz ich / leert Gods Woordt datmen

Over 't verschil van Religie, &c.

13

sulcken Christen magh verdoemen ende Anathema seggen. Ende door Godis genade sijn de Protestantische ende Gereformeerde soodanige ende derhalven meynen wþ dat die van de Roomische Kerck Geen reden en hebben om van ons sooo quaden gevoelen te hebben / ende sulchen strengen oordeel over ons te vellen.

Wþ / alhoewel wþ van herten in allen sluchten gelooven de beijdenisse der Gereformeerde Kercke / ende by gebolge oordeelen dat de andere Christen- gesintheeden / voort sooo verre sy daer van af- wijchen ende verschillen / mis- verstant hebben ende dwalen; souden echter niet wullen alle die gene die onder de andere gesintheeden noch schryplen / jaet met de selver gemeenschap houden / ende sich al eenichsins besmetten met der selver dwalingen / superstition / ende eygen-wiliige Godts-diensten / daerom anathemizeren / verdloechten / verdoemen / ofte verklaaren versteekten te sijn van alle hoope van zalighedt. De dwalinge te verwerpen ende te veroordelen / de minste soowel als de meeste / dat magh en moet geschieden / maer de dwalende te verdoemen dat heeft wat meer in. Men moet hier ontrent considereren / dat de eene gesintheert meerder ende peccaten helen / de andere het fondament noch behoudende / op het selve bouwt hout / hop / stoppelen / 1 Cor. 3, 12. Dat alle die al onder een ander gesintheert schryplen / ja daer mede gemeenschap houden / daerom niet alle des selfs dwalingen aer-nemen ende volgen: ende diese al eenigsins aennen ende volgen / juyst daerom niet laten prebaleren / ende de eerste en-de princiælste plaets hebben in het vertrouwen hares herten. Veele eenhoudige sien ende dooz-gronden menichmael de gevolgen van een dwalinge niet / dewelcke soose sagen / souden de dwalinge verwerpen. Andere snyden de gevolgen af ende verwerpense / schoons er inder daedt uyt volgen / ende by gebolge bevaugt haer de dwalinge onder een ander beclip.

Ende alhoewel wþ oordeelen ( het zy alleen na eych van saecken en sonder bitterheit gesproocken ) dat onder de vijf voor-gemelte gesintheeden gene met meerder ende swaerder dwalingen sijn behaupt / als die van de Roomische Kercke / van wegen de veelvuldige Afgoderpen ofte ongeregde vere bewozen aan Sancten / beelden / reliquien etc. superstition / ende eygentwillige Godts-diensten / waer van achter breedter. Soo en souden wþ nochtans niet willen noch dorven / alle die gene die opt of opt onder die gesintheert ende Kercke sich noch hebben gehouden / ende al mindest meer met der selver superstition haer hebben besmet / veroordelen en de versteekten van alle hoope der zalighedt. Insonderheert niet veele onser Voorouderen / eer de dwalingen noch sooo verre waren gecanonizeert en de hevestight / als geschiet is by het laerste Concilium van Trenten / ende ee-

eer het licht der Reformatie / om de menschen tot beter kennisse te hien-  
gen / was op gegaen.

De redenen van dit ons sachter oordeel sijn / dat de Schriftuer ons  
leert / dat sodanige dwalende die het fondament Iesum Christum noch  
vast behouden / schoonse daer op mochten bouwen hout / hou / stoppelen /  
dat is ydele leeringen ende by-geloovigheden / noch sullen behouden woz-  
den / doch alsoo als dooz vper / dat is ter nauwer noodt ende beswaerlyck /  
*1 Cor. 3. vers. 11. 12. 13. 14. 15.*

2. Om dat het beswaerlyck is te bepalen de minste trap der genade  
ende des Christelyckhen Geloofs / met de welcke de mensche noch kan sy-  
nen Godt aen-kleeden ende den selven in Christo behagen / ende sonder  
welcke hy wederom absoluert den selven niet en kan behagen ; die minste  
graet te bepalen / seg ich / is swaer om doen. Wie weet (segd elder s Pies-  
sens) met hoe dantien draet dat de mensch noch kan vast hangen aan Godt  
ende sijn genade ; ende hoe verre dat Godt sal willen uyt-strekken sijn  
harmhertigheyt ende vergiffenis over de dwalinge sijnes volcks / dat  
noch het fondament behouden.

3. Dat wy lesen in den Ouden Testamente / dat Godt de Joodische  
Kercke / en des selfs ledien / onder veele dwalingen ende verdorvenheden  
noch al voer sijn volck heest gerekent en erkent / als doorgaens by de Pro-  
pheten is te sien : en Actoz. 13. 18. Immers is het verpligst / wanner  
de saech al twijfelaerachtig is / van 't veroordeelen sich te onthouden / ende  
de saech aen Godts oordeel te laten. Want het is een harde saech yman-  
die noch soo verre het Christendom behijt / als verdat staet in de 12 Arti-  
culen des Christelyckhen Geloofs / geheel uyt te sluyten bryten de Gemeyn-  
schap van Godts volck / de gemeynschap der genade ende de hoope der  
zaligheyt / het welcke sonder baerbluyckeliche ende overtuigende gron-  
den / ende Godts voorgaende oordeel in sijn Woort / niet en hooft te ge-  
scheiden.

Doch op dat bat sachter oordeel niet misdupt noch misbruykt en wet-  
de / voegen wy daer by de naervolgende caueelen ende waerschouwingen.

1. Dat wy daer mede niet en willen onthennen dat in de Roomische  
Kercke sijn sware ende Capitale dwalingen / omstootende of sterck be-  
strijdende de fondamenten des Christelyckhen Geloofs / periculeus ende  
schadelijk voer de ziele / als sijn Afgoderpe / de rechtveerdighmacchinge  
uit de verdienste der wercken / ende diergelijcke andere meer.

2. Dat wy daer mede de Pauselijcke Religie als sodanig geen bracht  
ter zaligheyt willen toe-schrijven : want voer soo veel de selve is preties  
Pauselijck / ende gecontradistingeert van het Christendom / in bestaat in  
superstition / tradition / ende ergenvillige Gods-diensten / tot het Christen  
geloove gesuperaddeert / ende by-gevoeght / soo hanse niemand behouden  
noch nut doen volgens de Heere Christi Matth. 15. 9. te vergeefs eerden / sy

Over 't verschil van Religie, &c.

17

my, leerende leeringen, die geboden van menschen sijn : ende Pauli segende van de geboden der menschen / ende ergewilligen Godis dienst / dat al hebbene een schijn-reden van wijsheydt ende nederigheyt, ende mortificatie / of het lichaem niet te sparen, echter niet en sijn in eenige waerde, Col. 2. 22. 23. Soo dat de saligheyt die soo een dwalend Christen noch soude kunnen erlanghen / soude niet syne dwalinge / maer de Christelijcke Religie in sijn fondament noch behouden / ende Godis genade toe te schrijven sijn.

3. Dat wop ook daer mede geensins willen prejudiceren of in het ongelijk stellen het doen van de eerste Kiesomateurs / als osse kumpten reden en nooit sich hadde gescheden van de Roomscche Kerck: want of schoon in een dwalende Kerck tee nauwer noot de zaligheyt noch waere te erlangen/ soo staet het echter niet alleen wyp / maer is selfs te prijzen sich te begeven/ als men kan/ van een onsupbere ende grof dwalende Kerck/ tot een supbere/ daer men sijn zaligheyt niet meerder vrucht ende minder pretyckel kan uyt-wercken.

Ende alhoewel men niet lichtelyck of om geringe redenen moet breeken de eenigheyt der Kercke / te weten niet om een saech van Ordre / of regeringe der Kercke/ indifferente Ceremonien/ verslappinge van Kerckelycke disciplin / noch om gebreecken des lebens in de toehoorderen etc. Zoo magh nochtans suikts wel geschieden om considerabel verhal ende verderf in de Leere / want hoe weert dat ons de ordre / vrede ende eenigheyt in de Leere / want hoe weert dat ons de waerheyt dierbaerder zijn. Datmen moet sijn / noch moet ons de waerheyt dierbaerder zijn. Datmen moet sijn / als sp Godt ende sijn waerheyt verlaet/ blijkt uit Hof.

2. 1. Twister tegen u-lieder moeder, twister, om datse mijn wijf niet en is, ende ick haer man niet en ben. Rom. 16. 17. Ende ick bidde u Broeders , neemt acht op de geene die tweedracht ende ergernissen aenrechten tegen de leere die ghy [van ons] geleert hebt : ende wijckt af van de selve.

2 Cor. 6. 14. 15. 16. 17. En treckt niet een ander jock aen met de ongelovige, &c. Daerom gaet uyt het midden van haer, ende scheyt u af, segt de Heere, ende en raeckt niet aen het gene ontreyt is, ende ick sal u lieden aen-nemen. Apoc. 18. 4. gaet uyt van haer (t. w. Babylon) mijn volck, op dat ghy aen hare sonden geen gemeynschap en hebt , ends op dat ghy van hare plagen nier en ontfangt. Waer by komt het exempl Pauli Act. 19. versch.

3. Wat nu soodanige schadelijcke dwalinghen in de Roomscche Kercke waren/ hebben de eerste Reformatorens aengewesen ; waer by komende weyperingh om de selve te verbeteren / mitgaders geweldt ende vervolginge om de selve yder een op te dzingen / soo dat niemand sijn conserente repnende wyp konde behouden/ soo waren de selve uyt kracht van de hooz-verhaelde Texten gerechtig / ja genootsaecht/tot Godes eere/ behoudenis van haer geloove/ende bevoordering harer saligheyt/die Kercke te verlaten.

4. Ten vierden / moet om die stellinge wille niemand blijven in een dwalende Kerkche / want die Godt de genade soude doen / ende geven de verlichtinge des verstant / om de waerheit te herven ende de tegen-gestelde dwalingen te sien ; als hy wist datter was een supverder Christelijcke Kerkche en hy gelegenheit hadde om sich daer by te kunnen voegen / ende dat hy dies niet tegenstaende om wereltsche ende vleeschelijke conseratiens/profyt eer of gemak/van die dwalende Kerkeniet en soude willen scheppen/ende sich tot de supverder voegen/die soude sich swaerijck tegen den Heer en syne genade besondigen / want gelijck pder gehouden is te pieren na de beste gaben / 1 Cor. 12. 21. soo oock na de beste ende supverder Kerkch. Betterpe ende dwalingen in het geloove sijn schadelijk voor de ziele. Al kan in een dwalende Kerkche die het fondament behout / de mensch noch behouden ende saligh worden / soo is het als door vyer / ende seer be-swaerijck 1 Cor. 2. 15. Ende al worden de personen noch ter nauwer noot behouden / soo sal haer werck verbranden, ende sy schade lijden , om datse van haren dwalenden ende epgewilligen Godtsdienst geen nut / noch vrucht / noch loon sullen scheppen. Godt kan in een dwalende Kerkch so niet worden verheerlykt. Godt depit en stropt daer soo rjckelijck syne genade niet / noch de bedeplinge des Geestes. In een dwalende Kerkch daer de Leere des Euangeliums niet supver wort geleert / is sulcken troost in leven ende in sterben niet. Daer sijnder oock meerige die dooz de dwalinge ende superstition in het verstant meer en meer bedorven worden / soo datse epindelyck het fondament verliesen ende quijt worden / ende dat de waerheit verliest / dooz de hyr-geboeghde ende tegen-gestelde dwalinge haer kracht verliest / gelijck een wijn haer heylsame kracht verliest ende doodelycht wordt door vermengt senijn. Ende insonderheit soudense een swaer oordeel Godts hebben te verwachten / indiende de waerheit in ongerechtigheit souden onderhouden, tegen het getuichnisse ende oordeel harer conscientie / Rom. 1. 18. ende de liefde der waerheit (haer van Godt aengeboden) souden dooz verlichtinge) niet en souden aennemen om saligh te worden , want de soodanige dreyghet Godt te senden eene kracht der dwalinge, dat sy de leugen souden gelooven , 2 Thess. 2. 10. 11. 12. Schoon dan in een dwalende Kerkche ter nauwer noot / ende als door vyer, de zalighert te erlangen ware / dewijl het evenwel niet sulcken perijckelende schade vermenghgt is / wat wijs en verstandigh mensch sal sulcks doen / wat Godtbuchtig mensch hoort het te doen / dat hy kunnende een supvere Kerkch behouwen in de dwalende sal willen blijven? Soude yman wel in een brandend huys willen blijven om datter ymant half versenght het leven noch uyt-gehaelt hadde ; of uyt een bergifigen schotel blijven eten / met perijcken van sterben / om dat mogelijck d'een of d'ander noch een min schadelijke beet daer uyt-gehaelt hadde?

Over 't verschil van Religie, &c.

19

Dus verre dan verhandelt sijnde het eerste deel van dit Tractaat / na-  
melyck de matigingh des afkeers over het different der religie: soo gaen  
wij voort tot het tweede / om aen te wijzen de redenen van medelijden / 't  
welck men behoort te hebben met de dwalende volgens Hebz. 5. 2. ende  
insonderheyt de eenvoudige die verlept worden / ende sijn dese naervol-  
gende :

1. De dwalinge is een blintheyt des herstants / die niemant niet een  
boorgaende ende opsettelijke wille hem selven aendoet / maar niet welcke  
hp of uren kraft van syne natuerlycke verdorvenheit wort geboren ; of  
dooz opvoedinge / ende quade instructie van andere wort ingelept / (alhoe-  
wel hp oock dooz ergen foute / versupm ende nalatigheyt van b. hoorijck  
de bopz daer ontrent syn schult heeft / ende niet tegen maer niet synen  
kunne daer bp continueert ) ende derhalven medelijden waerdigh ; ghyck  
een blint geboren na den lichame / of die dooz ongeval van bumpten / ver-  
menigt niet ergen versupm / met blinthepdt wort geslagen : waer van het  
spreck-woort sept / een blint man is een arm man . dat is ellendigh en te  
geslagen : en in het geesteliche noch so veel meer als in het lichameiche-  
tie / als het geesteliche licht der waerhepi ende r. chie kennisse Gods ende  
synes dienstes / het natuerlycke licht : ende de schadelijchheyt der onwe-  
tentheyt ende dwalinge / de natuerlycke dupsternisse te bogen gaet.

2. Ahoewel de dwalinge het quaet niet geheel wegh en neemt / noch  
verschoont ( want de menschen moesten beter weten / ende souden dach-  
touls beter kunnen weten / soose de rechte middelen gebrychte / ende be-  
hoorlyck debopz deden / insonderheyt de Christenen / die het licht van  
Godts Woordt hebben ) soo vermindert het evenwel het selve eerichsins,  
om dat de boosheyt in soodanigen actie / die uren dwalinge geschiet / min-  
der is. Siet Joh. 9. 41. Indien ghy blint waert , soo soult ghy geen  
sonde hebben , dat is / soo ghy dwalende of onwetende waert / soo soude  
nog sonde soo swaer niet zyn / 1 Tim. 1. 13. Die ick te voren een Godts-  
lafteraer was , ende een vervolger , ende een verdrucker : maer my is barm-  
hertigheyt geschiet , dewijle ick het onwetende gedaen hebbe in [mijne]   
ongeloovigheyt. Maerom Christus oock uren die consideratie sich ont-  
fermt heeft over veele die hem kruycighden / ende synen Vader gebeden  
Luc. 22. 34. Vader vergeeft het haer , want sy en weten niet watse doen.

3. Om dat veele der geene die dwalen / met Paulus kunnen berijgen  
datse wandelen met een goede conscientie , Act. 23. 1. dat is / datse geen  
obercuygende conscientie hebben ter contrarie / maar niet ende nae haer  
conscientie handelen / ja datse na die dwalende conscientie meynen / datse  
tot het geene sy doen / gehouden sijn. Act. 26. 9. Ick meynde waerlijck by  
mijn selven ( segt Paulus van hem selven dooz syne bekeeringe ) dat ick  
tegen de Name Iesu van Nazareth vele wederpartijdige dingen moeste  
doen. Ia sp meynen Godt daer mede eenen dienst te doen / Joh. 16. 2 --

een *yagelyck* die u sal dooden , sal meynen Gode eenen dienst te doen.  
Ende oversuleig doen sy 't upp een pver tot Godt / Phil. 3. 6 --- na den  
yver een vervolger der gemeynre. Alhoewel het een pver sonder verstant  
is/ Rom. 10. 2.

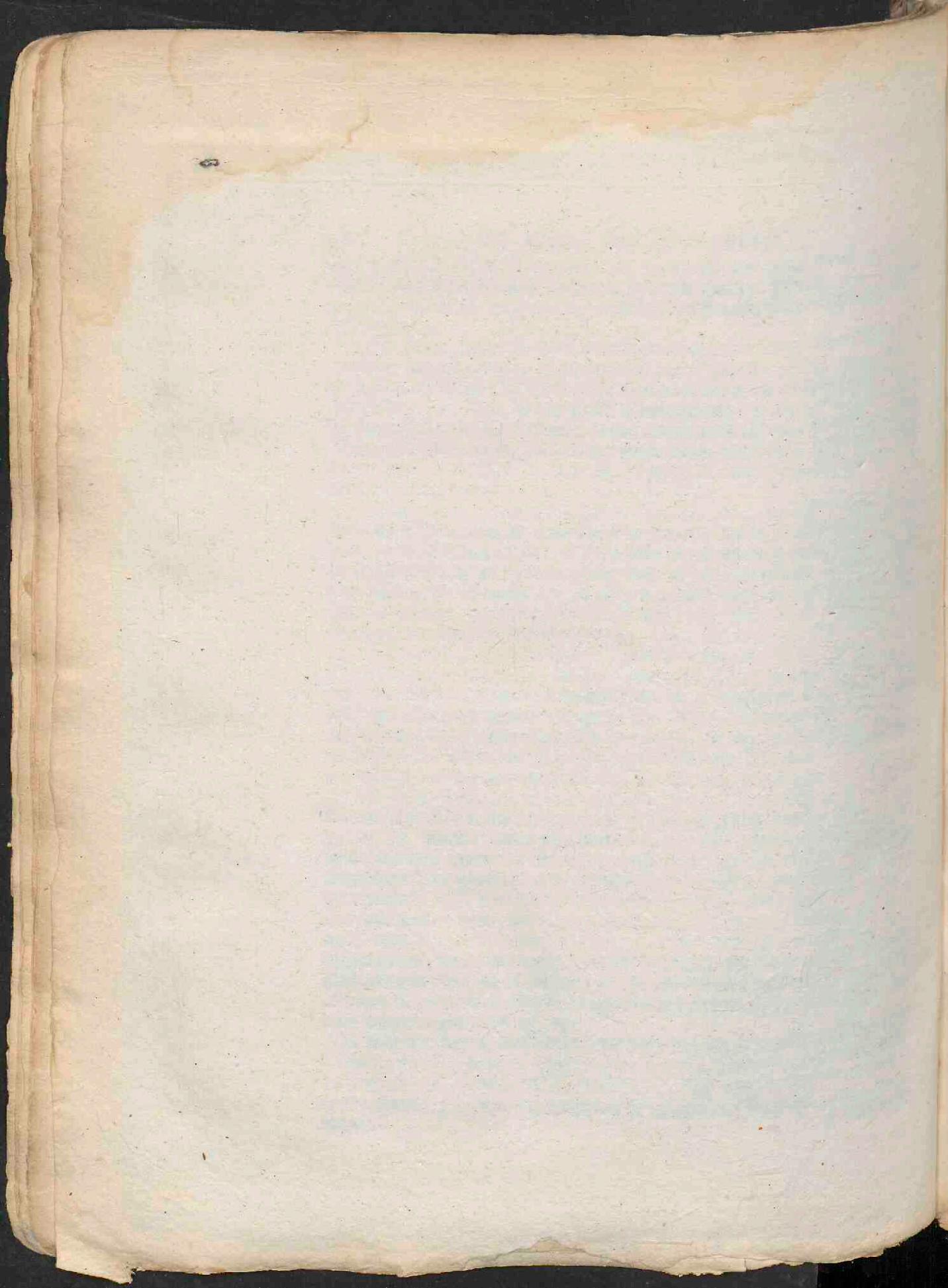
4. Deele der geene die dwalen souden anders ende beter doen soose beter  
wisten / gelijck Paulus getupght van vele Joden / 1 Cor. 2. 8. indien  
syle gekent hadden , soo en souden sy den Heere der heerlickheydt niet ge-  
kruyst hebben. Dat is / sy hebben menighmael een generalen pieulen  
gront/ ende beginsel van devotie ende Godbzuchtigheyt / maar sy missen  
in de applicatie ; ende sijn daerom medelyden waerdigh. Ende die beter  
weten moeten trachten dooz onder wijminge die devotie ende pver tot syn  
rechte object te brengen.

5. Men moet dencken dat het seer swaer ende moeychlyck is wegh te  
doen de schellen van de oogen des verstant / die de dwalenden verbun-  
den / ende de banden waer mede sy in de dwalinge gehouden worden : sy  
sijn vast dichwils in sulcken gemeynschap ende dwalende kercke gebo-  
ren/ van der jeught onderwesen ende opgevoert / hebben menighmael nope  
anders gehoorzt / hare Ouders ende Voorzouders sijn van die gesintheit  
geweest / van welcker exemplen raedt het al beswaerlyck valt te wijken:  
daer sijn voorz dat gevoelen menighmael vele aensieneliche / geleerde / sae  
Godbzuchtige mannen / welcker authoziteyt van groote kracht is by  
die geene die van de swackheyt van haer eygen verstandt en de voordeel soos  
haer selven bewust ende overtuught sijn. Ende derhalven bedencken soos  
wy het ongeluck hadden gehad van in soo een dwalende kercke te sijn  
geboren / ende vander jeught aen in sulcken Stelicte / van onse Ouders ende  
Meesters / te sijn onderwesen / dat het met ons het selve soude sijn ge-  
weest / of Godt hadt ons dooz een sonderlingh middel ende genade moe-  
ten verlichten ende daer upp helpen / gelijck hy Paulus dede / Gal. 1. 13.  
14. 15. 16. Want 't geen ons vander jeught aen geleert ende in geplaat  
wort / als onse gemoederen ledigh / ende ons voordeel noch swack is / dat  
wort licht aengenomen / ende beswaerlyck verlaten : insonderheyt als 't  
gescondeert ende gehoestert wort door de liefde / ende gestercht dooz / dat  
exemplen van die geene die men garen volgh / ende van de welcke mensich  
noode laet schepden / gelijck als van Ouders : ende aldermeest wanner  
hy hei voorige noch by komt / datse verstandigh / Godbzuchtigh / enden  
hare Stelicte pverighen deboot sijn : hoe sterck dien bandt is getuight die  
algemeyne erbarentheyt / ende sijn derhalven medelyden waerdigh die  
daer dooz worden weg-gesleept.

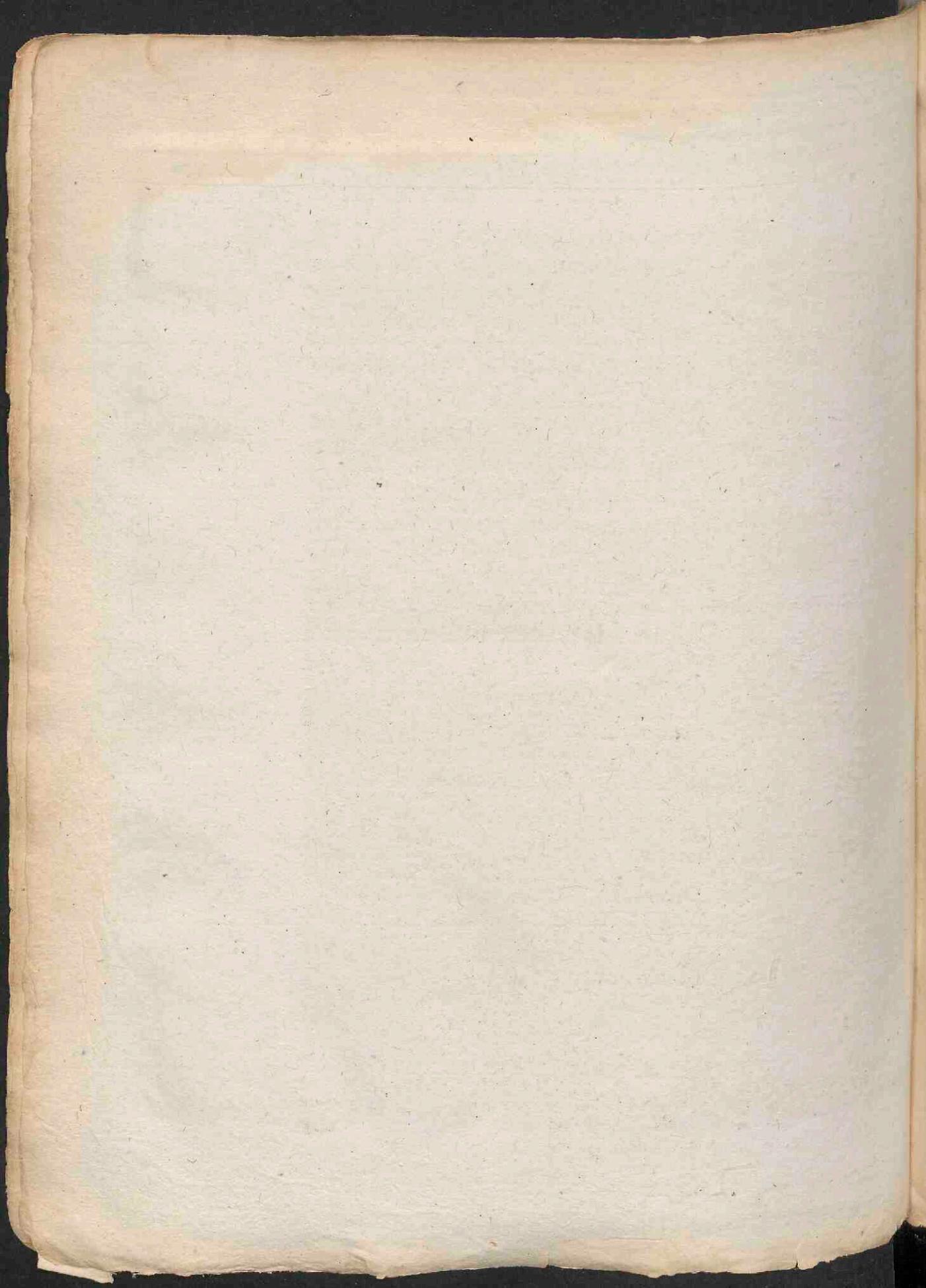
6. Dencht dat de Autheuren der dwalinghen dichwils de selbe niet  
sulcke specieuse roleuren / preterten ende redenen weten te bedecken ende  
op te proncken / die pver een niet en kan doortien / noch oplichten / ende dat  
het derhalven geen wonder en is / dat de eenvoudige verstricte ende verlept  
worden.

7. Dencht

123







liickie geloobe. Ende de selbe gesont verstaen / overrecht beleeden / verstan-

## Over 't verschil van Religie, &amp;c.

7. Denkt datse haer selven niet en kunnen verlichten/maer dat dat ligt  
upt den Heime moet komen: Ps. 146.8. 't welc sp dooz't gebruyl der mid-  
delen ende geboden moeten soeken en verwachten/ende wy ondertusschen  
niet haer medelyden hebben, ende voor haer bidden / als Paulus Rom.

10. 1. Eph. 1. 16. 17. 18.

8. Denkt datse altemets leggen gebonden onder een voordeel Godts/  
ende dat of een verhardinge over haer gekomen is Rom. 11. 25. of datter  
lept een dechsel op haer herte / 2 Cor. 3. 14. of dat Godt over haer geson-  
den heeft de kracht der dwalinge om de leugen te gelooven / 2 Thess. 2.  
10. 11. 't welch hoewel van Godts syde wel is rechtbeerdigh (al weten  
wij menighmael de grondt en reden daer van niet te doorzien) van onse  
nochtans is het erbarmelijck ende medelyden waerdigh/ gelijck den  
Apostel Paulus sijn dzoechheydt ende medelyden verhaert heeft over de  
Witteheit ende verhardinge der Joden/ Rom. 9. 12.

9. Voeght by de boven-verhaelde redenen de discrete ende medelydige  
voordeelen van twee tresselycke mannen / te weten Salvianus over de dwal-  
ende Arrianen : ende Augustinus over de dwalenende Manicheen, bepde  
nochtans sware Ketterpen.

„ Salvianus : „Op sijn Ketterg/ maer niet wetende : eyndelijck/by ons  
„sijnse Ketterg/ by haer selven niet : want in soo verre voordeelen sp haer  
„selven rechtsinnige te sijn / datse ons selfs van Ketterpe beschuldigen.  
„Verhalden t geene sp in onse oogen sijn/ dat sijn wyp in de hare. Wyp sijn  
„secker dat sp de Goddelijke geboorte onrecht aendoen/om datse seggen  
„dat de Soon minder is dan de Vader. Sp meynen dat wyp den Vader  
„beledigen/ om dat wyp gelooven datse eben gelijck sijn. De waerheyt  
„is bp ons/ maer sp presumeren datse by haer is. De eere Godts is bp  
„ons/ maer sp meynen dat de eere Godts te sijn t gene sp gelooven. Sp  
„betrachten hare piicht niet wel / maer by haer is het de hoogste piicht  
„van Religie. Sp sijn ongodtervuchtigh/ maet sp meynen dat sulcks  
„is de waere Godtervuchtigheyt. Sp dwalen dan / maet sp dwalen  
„uit een goet gemoet / niet uyt haet/ maer uyt genegenthett tot Gode /  
„Geloobende datse den Heere eren ende lief hebben. Al-hoe-wel sp het  
„rechte Geloobe niet en hebben / sp meynen nochtans dat sulcks is  
„de volmaekte liefde God es ; ende hoedanigh datse over die dwalen-  
„de opinie in den dagh des voordeels sullen gestraft worden / han niec-  
„mant weten als den Rechter. Onderentusschen meyn ick dat Godt  
„haer daerom sijn patientie verleent / om dat hy siet / dat schoonie niet  
„recht en gelooven / nochtans dwalen uyt genegenthett van een Godt-  
„bruchtige opinie.

„ Augustinus : „Laet die tegen u lieden woeden / die niet en weten niet  
„wat moepte de waerheyt wort gevonden : ende hoe bestwaerlyck de  
„dwalingen vermyt worden. Laet die tegen u lieden woeden / die niet

„ en weten hoe raer ende moepeijck het is vleeschelijcke inbeeldingen te overwinnen door de klaerheyt van een Godtvuchtigh verstant. Laet die tegen u lieden woeden / die niet en weten niet wat moepeijckheyt de ooge des inwendigen mensches genesen wort / datse hare Son kan sien. Laet die tegen u-lieden woeden / die niet en weten / dooz hoe grooten suchten ende verlangen te wege gebracht moet worden / op dat Godt t'eenigen deele soude mogen worden gekent. Epredelyck laet die tegen u-lieden woeden / die niet soodanigen dwalinge niet en sijn bedroogen / als sy u lieden bedrogen sien. Maer ich en kan gantschelyck tegen u-lieden niet woeden / die ich nu verdragen moet / gelijck ich eerlijc tegen u-selven / ende moet met u-lieden handelen met sulcken patientie / als mijn even-naesten met mijn gehandelt hebben / doen ich in uw Leere / blint ende onsinck dwaelde.

Och dat sulck medelijden / die bedachtsaemheyt / ende discrete by vele Christenen ontrent de dwalende gebruyck ende betoont wierde ! wat soude het veel matighert / sachtsinnigheyt / verdzaeghsaemheyt ende herte de maecken.

Alsoo oock afgehandelt sijnde het tweede deel van dit Tractaat / namelijk het niedelijden met de dwalende / is overigh het derde ende in 't besonder der Roomsch-gesinde.

I. Moeten die geene die andere over het stuck der Religie met vrucht sullen onderrichten wesen / niet choleric / oplopende ende haestige menschen / maer sachtsinnigh / vriendelijck / ende die de quade kunnen verdaagen / 2 Tim. 2. 24. 25. want de oplopende ende grammaedige veroeren haer selfs ende andere ; ende nemen weghe het nodige dispositie des herten / te weten de bedaertheyt ende toe-genegentheyt / sonder welcke de onderwijsinge geen ingaek kan krijgen.

II. Sy moeten bequaem sijn om te leeren 2 Tim. 2. 24. Wel verstaende haer eygen Religie / ende de Religie des geenen / diese beter willen onderrichten ; kunnende haer gedachten ende concepten duidelijck ende bescheiden voort stellen / de staet van de questie wel formeren / met krachtige Schriftuer-plaetsen ende redenen de waerheyt bevestigen ; de exceptionen die daer tegen vallen ; ende de argumenten der paripen ontkanoopen ende beantwoorden : Tweelck yder niet en is gegeven : en voeght daerom sich dat verschil niet. Want die geene die maer een swacke ende confuse kennisse hebben van de Religie / ende niet andere willen disputeren / breecken dichwils malanderen maer het hoofst ende doen weynigh vruchtschiesen pijlen in het wilt / die niemand treffen / ende geen overtuwinge in het gemoet kunnen maecken ; twisten menighmael langh / en raechen noch niet eens de staet van 't verschil.

III. Dient aan weder-zijde afgelept de twissgierigheyt / 1 Cor. 11. 16. ende

licke geloobe. Ende de selve gesont verstaen / onrecht beleden / verstan-

## Over 't verschil van Religie, &amp;c.

ende betuygh te worden eene dispositie ende voornemen des herten om  
de waerheyt plaatse te geven ; ende dat w<sup>p</sup> die uyt contentie of glorie niet  
en sullen wederstaen / maer ons geluckigh achten / soo ons pemant uyt  
misverstant weet te helpen. 't versypm van welcke conditie ende p<sup>r</sup>  
paratie de meeste dispuuten ende conserentien vruchteloos maecht.

I V. Bewijl alie voorstellen der waerheyt ende alle onderwijsinge te ver-  
geefs is/ als Godt niet met een en geest verlichtede oogen des verstands/  
Eph. 1. 16. 17. 18. soo is het ten hoogsten noodigh / 't zy uytterlyck en-  
de formeel / 't zy innerlyck ende met uitschietende gebeden te bidden / dat  
Godt uyt den Hemel wil senden sijn licht ende sijn waerheyt / dat die ons  
geleyden ; onse oogen ontdekken / dat w<sup>p</sup> aenschouwen de wonderen van  
sijn wet / Ps. 119. 18. ende gelijck hy eens geopent heeft hei herte van  
Ipdia / Act. 16. 14. dat hy oock soo wil openen ende neppen het herte  
des geenen die w<sup>p</sup> onderwijsen sullen : ja onser samentlycke herten.

V. Om de wegh wat te banen / ende eenige beletselen/ booz oordeelen /  
voorsaeken van afkeer wegh te nemen / dient w<sup>p</sup> inleydinge aen de Room-  
gesinde dit geseght te worden / datse belieben te verstaen ende te bedene-  
hen / dat manneer w<sup>p</sup> haer soerken over te brengen tot de Gereformeerde  
Religie ende Kercke / w<sup>p</sup> haer niet en noodigen tot een Heele andere Ker-  
cke ende geloobe / alse tot noch toe gehadte hebben (non ad fidem toto gene-  
re diversam) noch tot eenen anderen Godt / noch tot eenen anderen Sa-  
lighmaecker / iae niet tot een andere wesentlycke Kercke / want w<sup>p</sup> behi-  
leen de heilige Catholicke, Christelijcke Kercke / ende oordeelen die al-  
den een heilige Catholicke, Christelijcke Kercke te sijn / in de welcke de salighmakende Leere / gaben /  
genaden / ende weldaden Godis te vinden sijn / maer dat w<sup>p</sup> haer slechts  
boilen brengen van een onsupvere tot een supvere Christelijcke Kercke /  
ende raden de Christelijcke Religie te houden / soose ons van de H. Apo-  
stelen is overgelevert ende beschreven / af-gesondert van w<sup>p</sup> geloobe / su-  
persticie / traditie ende geboden van menschen. W<sup>p</sup> willen het Catholijc-  
ke Christen geloobe geensins verminderen / maer sagen 't oock niet gaern  
met onseckere traditien ende geboden van menschen vermeerderen.

Om dat noch eens te herhalen ende wat uyt te bryeden / w<sup>p</sup> seggen ende  
betuyghen in oprechtigheyt / dat w<sup>p</sup> aennemen ende behyden het Catho-  
lijck geloobe / ende de Catholijcke Christelijcke Kercke met alle syne pri-  
bstiegen in het Symbolum Apostolicum uyt gedruukt / aennemende niet  
alleen het woort Catholijck / maer oock de saect. Want wat is het woort  
te seggen / niet anders als algemeyn / ende staet tegen dees en geens per-  
soons of particuliere Kerchs besonder gevallen / het b<sup>d</sup>upt dat Christen  
geloobe / quod omnes, quod ubique, quod semper crediderunt verē fideles,  
datse alle / oberal / ende altijt geloofst hebben / of gelijck den Apost. Judas  
het beschrijft vers 3. dat eenmael den Heyligen overgelevert is : ende  
Paulus Actoz. 24. 14. geloovende alles dat in de Wet ende de Propheten

## Het Afkeer ende de Bitterkeyt

(wel doen daer by de Evangelisten en Apostelen) geschreven is. Daer opt ende opt de H. Martelaren voorz gestorven sijn. Het woort Catholijck gewoeght by de Kerck / is ergentlyck een eer-titel van de Kerche des Nieuwen Testaments/ende geeft te kennen dat wop gelooven ende erkenen de genode van de roeping der Heiligen / ende dat de Kerck nu niet meer en is een kerck van ende voor een Marie , als in het Oude Testament/maer van alle ; Godt sijnde nu niet alleen een Godt der Joden/maer oock der Heiligen/ Rom. 3. 29. Act. 10. 34. 35. Dat Catholijck geloove ende die Catholijcke Christelijcke kerche behyden wop van herten.

VI. Dat men als een gront-slach voorz uyt stelle de stukken ende pointen/ waer in de Roomsch-gesinde ende Gereformeerde noch eens sijn/ want het is een verkeerde / ende schadelijcke manier van doen / alijdt te disputeren ende te twisten over het geene daer in men 't niet eens en is, ende selden of nimmermeer te spreecken van 't geene daer in men 't eens is, ende het welke wel gerconsiderert soude kunnen dienen om het afkeer van malcanderen te verminderen / ende de tae-genegenthept te vermeeren; malcanderen voor Christenen te erkennen ende te behandelen: bo dien bandt malcanderen noch vast te houden/ om immers niet verder te verbremden : daerom malcanderen noch te helpen ende te stercken tegen de gemeyne vyanden des Christendoms/ Heiligen) Joden ende Turkhen. Ende sijn dese naer volgende :

1. Dat de Schrifstuer/ soos wel de Woetken des Ouden als des Nieuwen Testaments/ beschreven door de Propheten ende Apostelen/ Godts onseplbaer Woort sijn / ende het fondament van ons Christen geloove/ Eph. 2. 20. 21. 22.

2. Dat de twaelf Articulen des Christelijchen Geloofs / begrepen in het Symbolum der Apostelen / met het geseyde Woordt Godts over een komen: ende dat de selve verbatten de substantie ende hoofst somme van het Catholijcke geloove.

3. Dat de Wet der tien Geboden is een Regel van ons Christelijch leven/ ons leerende wat deught ende wat sonde is/ wat God van ons wil gedaen ende gelaten hebben in onsen wandel / ende dat wop Christenen in den Nieuwen Testamente daer oock aen gebonden sijn. Ja staet te nozteren datmen in moralibus, dat is in de saecken / rakenende de Christelijche zeden en deughden/ die de wet gebiedt; misgaders de tegen-gestelde sonden die de wet verbiet/ by na in alles (wepnige daden ende besondere gevallen uytgenomen) over een komt.

4. Dat het Gebedt/ genaemt het Vader ons , dat de Heere Jesus ons geleert ende voorz geschreven heeft / is een Patroon ende Formulier van onse Gebeden ende Devotie/ om die daer na te richten.

Welcke stukken alle vier tuschen de Roomsch-gesinde ende Gereformeerde worden gehouden voor een onseplbare waerheit/ ende het Catholijcke

lijcke geloobe. Ende de selve gesont verstaen / oprecht veleden / verstan-  
digh ende sachtmoeidigh aengedrongen sijnde fullen groot gewicht hun-  
nen geben om te toonen dat de andere bp. voegselen daer mede niet accor-  
deren noch bestaen kunnen.

VII. In het verhalen van de verschil poyneten ende het gevoelen van  
sijn partye / moet men het selbe noch hateijck noch bedrieghijck voor-  
stellen / gelijk veelsins geschiet / maer na waerheyt ende in der liefe :  
daer niet toeschrijvende i geen haer gemeyn geboeien niet en is.

VIII. Dient een kort begryp te worden geformeert van de voornaemste  
verschil-poyneten tusschen de Gereformeerde ende Roomsch-gesinde/  
met bypoeginge van een verstandige / 3. dige ende vondige wederlegginge  
der dwaltingen ende mis-verstanden uit Gods Woordt ende Schrif-  
terlycke cedenen. Daer van om tegenwoordigh een preube te geben/soo  
seggen w<sup>p</sup> dat de selve ten principale tot dese drie Hoofden kunnen wo-  
den gebracht ende betrocken / (om nu voorz. bp te gaen het stuk van de  
Hierarchie, oste Kerken-regeeringe door Kerckelijcke Princen en Hee-  
ren/ in plaets van Kerken-dienaers tegen de Ordowan te Christi / Luc.  
22. 25. 26. ende het lock der veelvuldige Ceremonien / strijdende met de  
bpheyt des Evangeliums / of des Nieuwen Testaments Gal. 5. 1.)

te weten tot

I. De Aenbiddinge of het bewijzen van Religieuse eere.

II. De Rechtveerdighmaekinge.

III. De Leere der Sacramenten.

1. Belangende de Aenbiddinge. De Roomscche Kercke wist dat ver-  
schenen personen als 1. De H. Engelen. 2. De H. Maget Maria. 3.  
Andere verstorvene Heiligen. Mitsgaders eenige heilige dingen ende der  
laecken als 1. het kruys. 2. de beelden, 3. de Reliquien Christi ende der  
Heiligen / met een religieuse eere ge-eert mogen ende moeten worden.  
Welch de Gereformeerde niet en kunnen toestaen / maar oordeelen het  
selve afgoderpe te sijn / om de Religieuse eer die daer in betoont wort aan  
scheepselen/ ende te strijden met Math. 4. 10. Den Heere uwen Godt sulc  
gluy aenbidden, ende hem alleen dienen. Exod. 20. 5. Ghy sulc u voor die  
(t. w. Beeld) niet buygen, noch haer dienen. Apoc. 19. 10. Ende ick  
viel [neder] voor sijne (t. w. des Engels) voeten, om hem te aenbidden,  
ende hy seyde tot my, siet dat ghy dat niet [en doer,] ick ben uw mede-  
dienst-knecht, ende uwer broederen, die het getuygenisse Jesu hebben.  
Aenbid God. En Coloss. 2. 18. wort verboden sich in te laten in den dienst  
der Engelen. Het Vader ons leert ons alleen aen te bidden / onsen Vader  
die in de Hemelen is, de Welcke marx een is/ Math. 23. 9. Paulus leert  
ons dat w<sup>p</sup>nienant moeren aenroeopen / als in welcken w<sup>p</sup> moeten ge-  
looben / Rom. 10. 14. ende de Articulen onses Christelijcken Geloofs  
leeren ons dat w<sup>p</sup> alleen gelooben in den Onse eenigen Godt/den Vader/

den Soon/ ende den H. Geest/ ende dien volgens dien alleen moeten aen-  
bidden. Hebbent wyp eenen Middelaer ende Voor-spraech van doen op  
den Vader / de Schriftuer leert datter is een Middeelaer Gods ende der  
menschen, de mensche Christus Jesus, 1 Tim. 2. 5. ende dat wy hebben  
eenen Voorspraak by den Vader Jesum Christum den rechtveerdigen. 1  
Joh. 2. 1. die oock ter rechter-handt Godts is : die oock voor ons bidden.  
Rom. 8. 35. die alijt leeft om voor ons te bidden, Hebz. 7. 25. die de Va-  
der alijt hoort, Joh. 11. vers. 42. Welche eere geene Engelen of Heilige  
gen in de Schriftuer wort getribueert: Hebz. 1. 3. 4. 5. 13. Weten kunnen  
wyp tot een heerlijcker ende weerdiger Middelaer en Voor-spraech geworden heb-  
ben als hem die de Soone Gods is/ so veel treffelijcker geworden dan  
de Engelen, als hy uytneemender naem boven haer ge-eerst heeft, Hebz. 1. 4.  
hoe kunnen wyp een sufficanter ende bequamer hebben/ als dien van wel-  
ken staet dat het des Vaders wel-betragen is geweest dat in hem alle de  
volheydt woonen soude, Col. 1. 19. ende dat wy uyt sijne volheydt alle ont-  
fangen, oock genade voor genade, Joh. 1. 16. hoe kunnen wyp een barn-  
hartiger ende mede-doogender hebben/ als dien van welke staet Petz.  
4. 15. Want wy en hebben geenen Hoogen-priester, die niet en kan mede-  
lijden hebben met onse swackheden, maer die in alle dingen gelijk als  
wy, is versocht geweest, doch sonder sonde : ende in alles den broederen  
gelijk geworden, op dat hy een barnhartigh ende een getrouwe Hooge-  
priester soude zijn, Hebz. 2. 17. ende den welcken getribueert wortt den  
Throon der genade, Hebz. 4. 16. Hoe kunnen wyp iemant aengenamer  
hebben/ ende die meer sal vermoegen met sijne voor-biddinge by den Da-  
der/ als sijnen eigenen Soone/ daer van de Vader tot tweemael toe den Soone  
een stemme uit den Hemel verclaert heeft / Dese is mijn geliefde Soone  
in den welcken ick mijn wel-behagen hebbe, Math. 3. 17. en 17. 5. Ende  
de hoe mogen wyp andere Middelaers of Voor-spraken soeken/ om dooz  
de selve tot Godt te gaen/ daer Christus seght Joh. 14. 6. Ick ben de weg,  
ende de waerheydt, ende het leven. Niemand en komt tot den Vader dan  
door mijnen. Ende daer wyp den Prophete Jesatani cap. 55. 1. 2. alle  
vorstige noodicht tot de volhept sijner genade/ ende die elders gaen maet-  
schouwt/ datse haer gelt geven voor het gene dat geen broot en is, ende ha-  
ren arbeyt voor't gene dat niet versadigen en kan. Woegter by Joh. 6. 67. 68.

**D**ie van de Gereformeerde Kercke sijn geene vyanden nochte vergath-  
ters der Engelen ende ware Heyligen, nochte van de H. Maaget Maria,  
maer houdense in waerde/ ende willen garen haer geloove ende deughen  
nabfolgen/ volgens de lesse Pauli/ Hebz. 13. 7. De H. Engelen erkennende  
voor gedienstige geesten, die tot dienst uitgesonden worden om der genen  
wille die de saligheyt be-eruen sullen, Hebz. 1. 14. De H. Maaget Maria  
gunnen ende geven sp garen dsen hoogen eer-titel van Deipara, ofte Moede-  
der Gods/ om datse dien gebaert heeft/ die waerachtigh Godt is/ hoe-

wel niet na sijn Godheyt/ maer na sijne menschelycke nature/ Rom. 1. 3.  
Singen in hare Kercken haren Lof-sangh. Doch noteren alleen ontrent  
de groetenisse des Engels tot haer gesprocken 1. dat het geen gebedt en  
is/ gelijck het in de Roomscche Kercke daer voor gebryucht woydt / niet  
tegenstaende sp 't selve de groetenisse / of weest gegroet noemen. 2. Ten  
anderen datmen haer in de Roomscche Kercke aenspreekt met de woort  
den van gratia plena, d. i. vol van genade/ een Titel ende waerdighedt  
Christo den Salighmaerker alleen eygen / volgens Col. 1. 19. en 2. 9.  
Joh. 1. 16. en 3. 34. daer nochtans in de groetenisse des Engels in de  
gront-text alleen staet ghy begenadigde.

Doch alhoewel wy de H. Engelen / ende ware Hepligen in eere ende  
waerde houden / soo voerdeelien wy evenwel met eenen dat haer nochtans  
geen religieuse of Godts-dienstige eere toe en komt/ volgens de voor-ber-  
haelde texten.

Tis wel soo / dat de Roomsch-gesinde dit haer doen van Afgoderpe  
soeken te bevrijden met de distinctie van dulia en latria, van de welcke sp  
seggen dat dese beteekent Goddelijke eere / ende de andere een eere die  
minder ts; ende dat sp geen latria, dat is Goddelijke eere / maer alleen  
dulia, dat is een eere die minder is aen den Hepligen bewijzen. Maer ho-  
bendien dat de distinctie ende het onderschept van die woorden in Godts  
Woordt niet en is gegrond / in het welcke de selve dictwils worden door  
een ende voor een genomen / gelijck als de geleerde toonen. Soogen kum-  
nense evenwel daer mede de swartighedt niet ontgaen / want al biddense  
de Hepligen aen met een eere van minder graet als Godt/ soo blijftse ech-  
ter van de selve specie, dat is religieus ende Godts-dienstigh/daer noch-  
tang de creaturen niet alleen in graden, maer oock in specie van eere van  
Godt dienden onderscheyden te sijn / gelijckse in wesen ende volmaecht-  
heyt oneyndigh van een verschillen: of anders begaet men afgoderpe.

Tis oock wel soo dat de Roomsc-gesinde de eere dese de Beelden bewij-  
sen / van Afgoderpe willen bevrijden / daer mede datse ten meerendele  
seggen (alhoewel datter doch sijn die 't grover maechten / gelijck Bellar-  
minus bekent) datse de Beelden niet eeran in haer selven / maer Godt in  
by en door de beeldeni. Maer al bidden de soodanige de Beelden niet aen  
in haer selven geconsidereert als hout en steen / noch de selve uptdrucke-  
lyck tot Goden maechten / ende dien volgens daer in dan niet en begaen  
Afgoderpe tegen het eerste gebodt / soo begaense nochtans Afgoderpe te-  
gen het tweede gebodt / verbiedende gantschelyck de Beelden te eeran of  
sich daer voor te bryggen/ Exod. 20. 4. 5. Alsoo de selve interpretative en-  
de hy verclaringe van saechen daer doorg tot Afgoden worden.

Ende of al schoon de geleerde speculatief in de Boeken wat distinguere-  
ren met woorden / de ervarenheit leert dat in de practijcke by veele van  
het volk de Sancten / Beelden ende het Crups worden ge-eert ende ge-

Het Afkeer ende de Bitterheyt  
houden/ gelijck de Teraphims of de Penates , dat is de Hups. Godekens /  
waren by de Hepdenen.

Boven die Afgoderpe / begaen met religieuse eere te betoonen aan de  
Hepelen / Beelden etc. is noch in de Roomische Kerck een groote afgo-  
derpe/ die begaen wort niet met de aenbiddinge van de geconsacreerde Hostie  
in ende bryten de Mis. Dewelcke wel mede de Roomsch-gesinde hier  
mede soekente verschonen/ datse seggen/ datse de Hostie niet aen en bidden  
onder het concept of begrip van broot/ maer als dooz de Transubstan-  
tiarie gewordien synde/ Jesus Christus selve/ maer daer op dient weder-  
om tot antwoort / dat alhoewel sy niet na haer concept ende gelooche broot  
aen en bidden/ dat sy het nochtans doen in der daet en waerheyt/ bewijst  
geen Transubstantiatie, of veranderinge van het Broodt in het Lichaem  
Christi en is/ als achter breeder sal worden getoont; ende haer mis-ver-  
stant en dwalende opinte kan haer schuld niet wegh nemen; noch haer  
doen van afgoderij bedrijden/ om datse beter behoozen te weten/ bewijl  
Godt in sijn Woordt daer toe reden ende bewijs genoegh heeft gegeven/  
soo men maer de menschelycke Authoriteyt ende Decreten niet te veel  
toe en schreef/ en daer te veel aen hing.

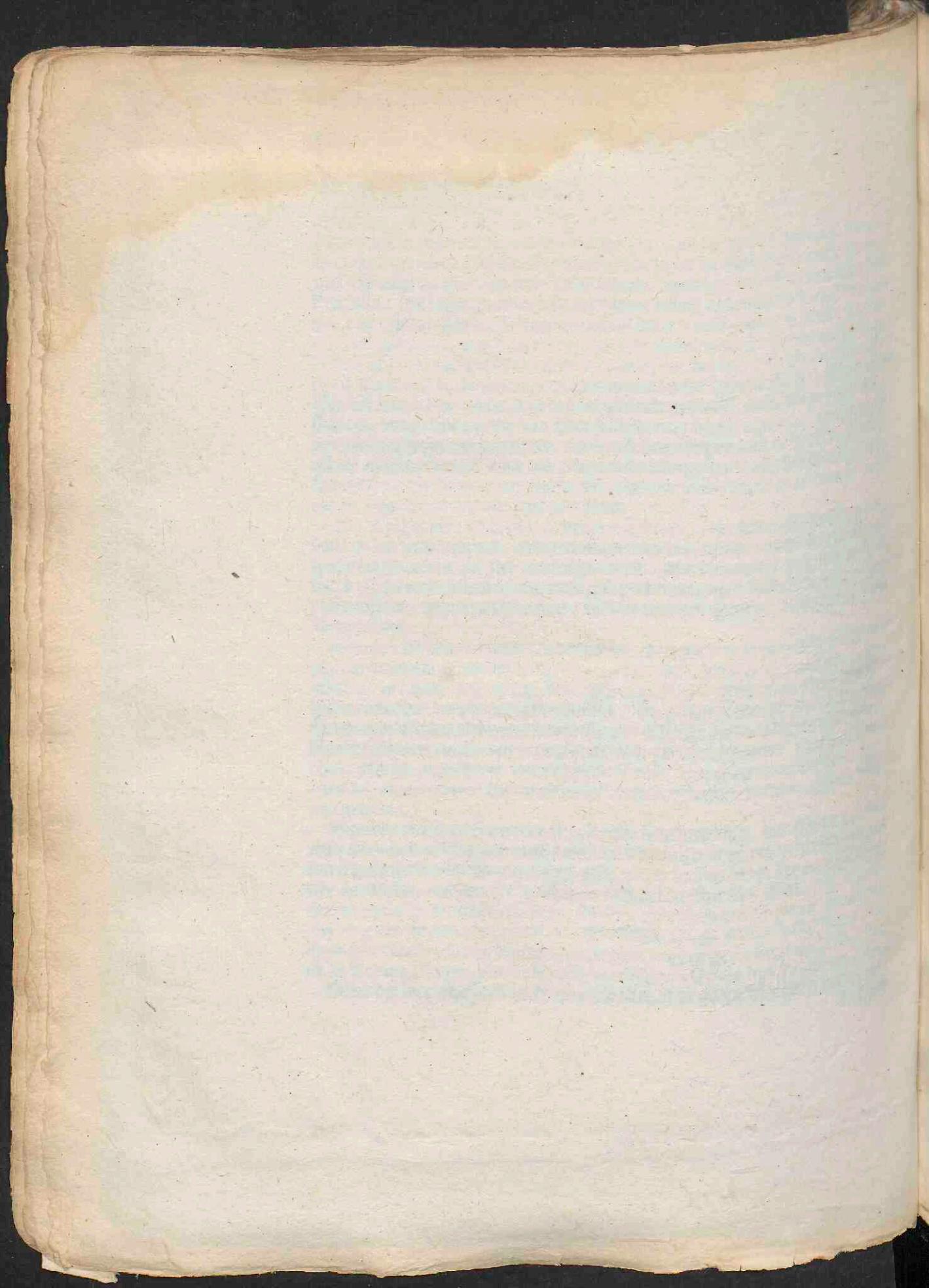
I I. Aengaende de Rechtveerdigmæckinge , oste vergiffenis van sonden/ de versoeninge des sondigen menscheg met Godt / ende het verber-  
gen van het recht tot het eeuwige leven. De Roomsch-gesinde willen  
dat de selue eenichsins of ten deeple geschiet door eygen wercken/eygen ge-  
rechtigheit/ eygen verdiensten / Aflaet van den Paus / ende lyden des  
Dagoberts.

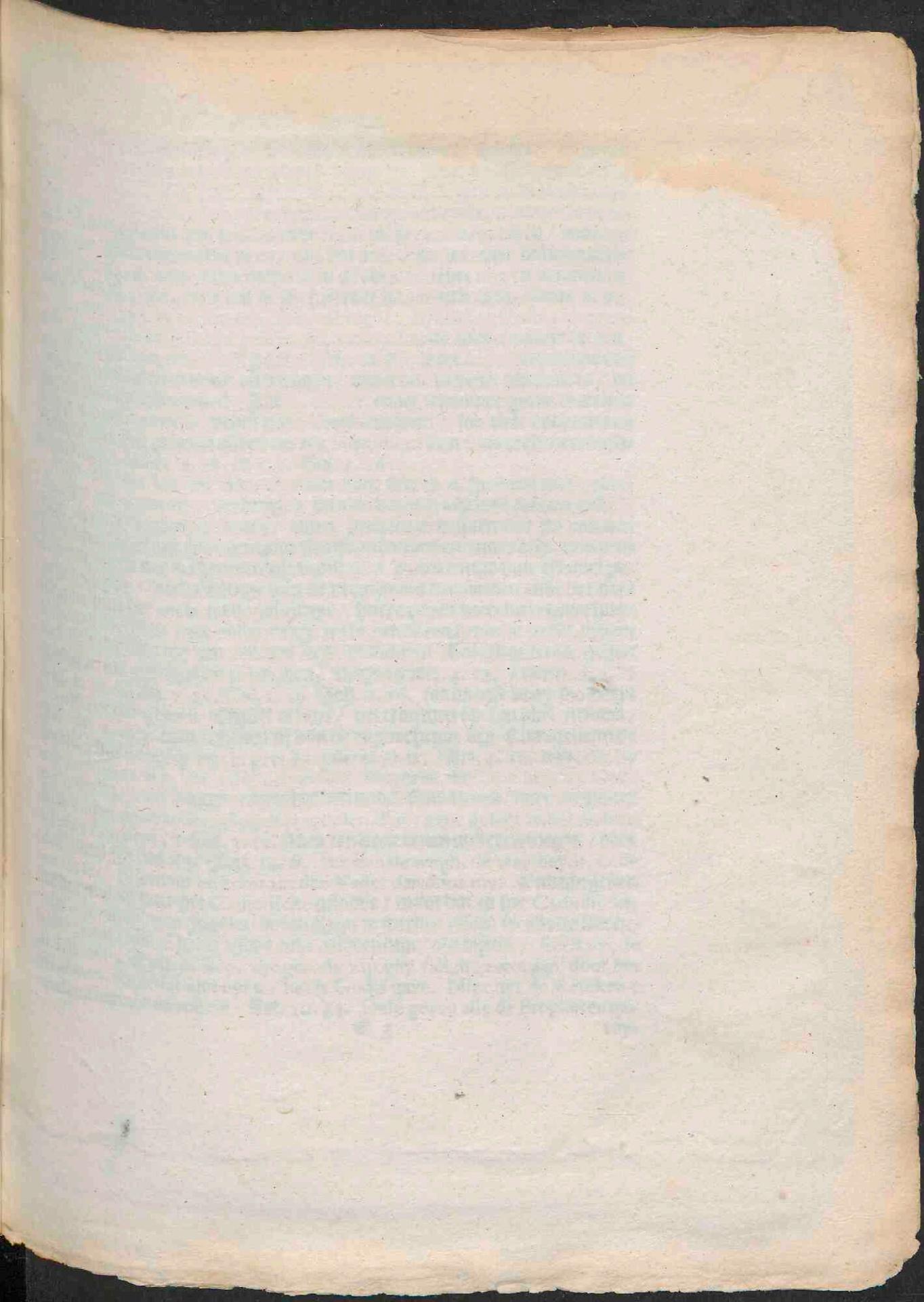
Twelck de Gereformeerde oordeelen te strijden met de naer-volgende  
Schrifstuuer plaetsen Rom. 3. 24. 25. 28. en 5. Berg 9. 10. 2 Cor. 5. 21.  
Gal. 2. 16. Gal. 5. 4. Eph. 1. 7. Phil. 3. 8. 9. 1 Joh. 1. 7. ende dierge-  
lycke/ daer de Rechtverdigmakinge / vergiffenis van sonden / verber-  
ninge met Godt/ ende onse verlossinge / Christi voldoeninge ende sijn  
bloede/ als een verdienende oorsaech wort toe-geschreven/ niet upsluit-  
tinge oste in tegenstant ende oppositie onser werken ende verdiensten:  
ende de instrumentele oorsaech onser rechtverdigmakinge gestelt wort  
het gelooche.

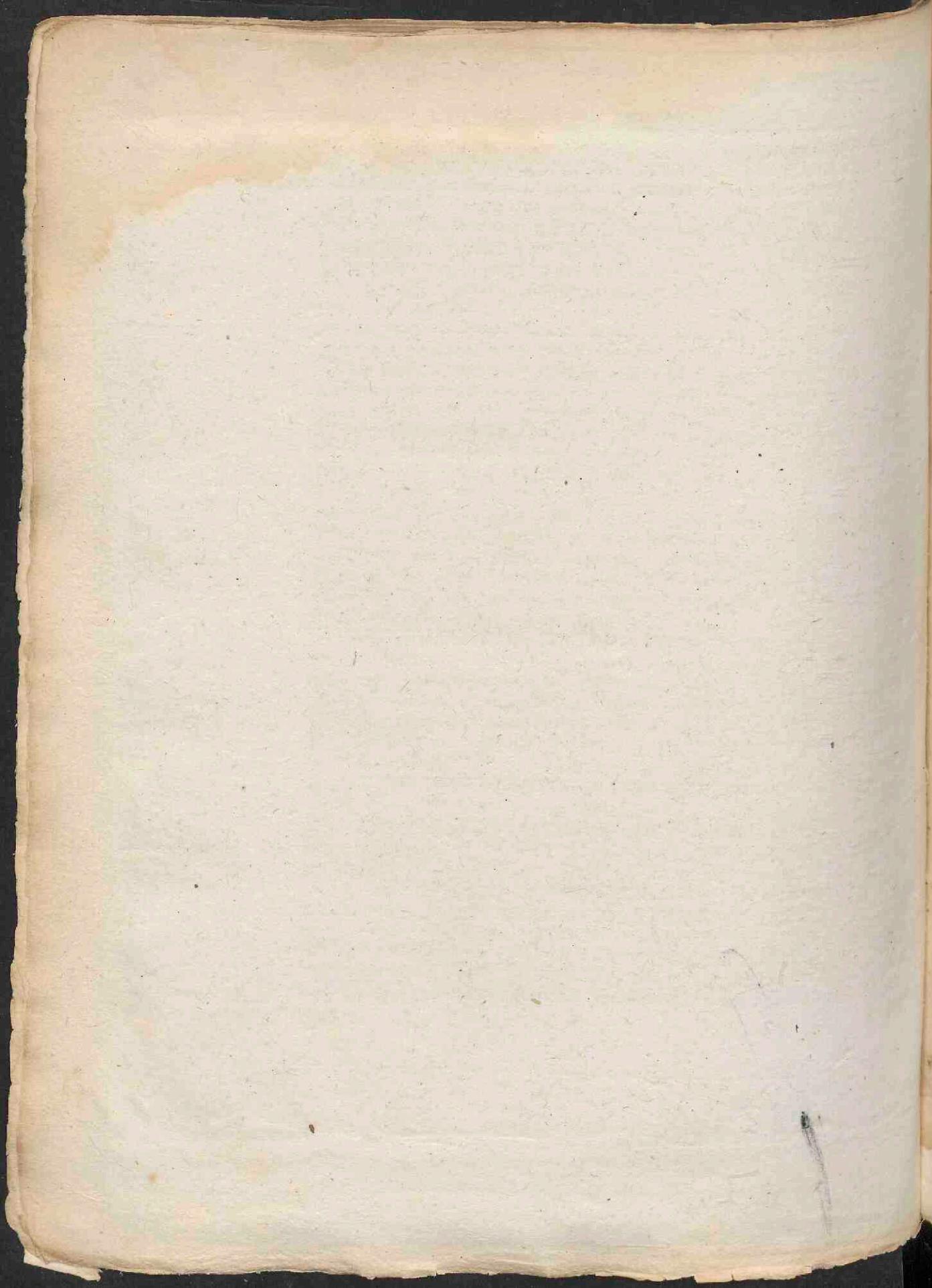
Dit leer-stuck is soo gewichtigh ende nootwendigh/ dat het is de ziel  
ende kern des Evangeliums / ende de dwalinge daer tegen-strijdende is  
soo schadelijck / dat Paulus segt Gal. 2. 21. indien de rechtveerdigheit  
uyt de Wet is, soo is dan Christus te vergeefs gestorven, Gal. 5. 4. Chri-  
stus is u ydel geworden die door de wet gerechtveerdight wilt worden,  
ghy zijt van de genade vervallen. En Rom. 10. 3. Alsooy sy de rechtveer-  
digheydt Gods niet en kennen, ende hare eygene gerechtigheydt Gods niet onderworpen,  
op te richten, soo en sijn sy de rechtveerdigheyt Gods niet nootlaec-  
helyck.

Ober dit leer-stuck en is de quæstie niet of de goede werken nootlaec-









helych ende profytelijck zijn/ van Godt sullen beloont worden / ende een wegh zyn tot den ewigen leven / want dat staen de Gereformeerde geern toe; maer of de goede werken verdienstelijck zijn/ of de verdienende oorsaek van onse rechtbeerdighmaechinge/ende om daer voort te beco men de vergiffenis van sonden ende recht tot het ewige leven / ende dat seggen de Gereformeerde neen / om dat onse beste werken onvolmaecht Jes. 64. 6. ende dien volgens in Godts gerichte niet en kunnen be staen / Gal. 3. 10. ende dat de Schriftuer duidelijck seght Rom. 3. 24. 25. dat wy om niet worden gerechtveerdight , uyt sijne genade , door de verlossinge die in Christo Jesu is. Niet mede dat de Gereformeerde wil len of seggen dat een mensch gerechtbeerdight wort door een geloove dat een goede werken voort en brengt / want dat wetense dat doot is / en niet en kan saligh maken / Iac. 2. 14. 17. maer schoon de goede werken niet het ware geloove althot gaen vergeselschap / soo stelt nochtans de Schriftuer het geloove alleen tot een instrument van onse rechtbeerdigh maechinge/ Rom. 3. 28. en 5. 1. Gal. 2. 16.

Tig wel soo dat die van de Roomscche Kerck Christum niet gesheel booz by en gaen in't verkrijgen van de vergiffenis van sonden ende 't recht tot den ewigen leven / maer hem toe-schijven dat hy voldaen heeft voort de schult ende ewighe straffe onser sonden/maer echter dewijl se in het stuck der rechtbeerdighmakinge / voldoeninge van Godts gerechtigheyt / verworvinge van de vergiffenis der sonden ende het ver schijgen van het recht tot de zaligheyt / haere eugen werken/ gerechtig heyt/ verdiensten ende voldoeninge mede yet of een gedeelte toeschijven/ daer het Christo als den eenigen ende volkomen Salighmaecher geheel behoorde toe-geschreven te worden / volgens Act. 4. 12. 1 Tim. 2. 2. 1 Cor. 1. 30. Hebr. 7. 25. Col. 1. 19. Joh. 1. 16. soo doense voort soo verre de volheyt der genade Christi te kort / vertrouwen op een pdel middel / Jes. 55. 1. 2. 3. ende wycken af van de supverheyt des Euangeliums / leerende dat de zaligheyt in geenen ander en is , Act. 4. 12. ende dat hy VOLKOMENTLYCK kan saligh maecken die geene die door hem tot Godt gaen, Hebr. 7. 25. leggen eenichsing een ander fondament/ daer nochtang staet datter geen ander gelegt kan worden, dan 't gene gelegt is, het welcke is Jesus Christus , 1 Cor. 3. 11. staen ten deele eerien anderien weg in / daer nochtang Jesus segt Joh. 14. 6. Ick ben de wegh, de waerheydt, ende het leven. Niemant en komt tot den Vader dan door my. Endelijcken soodoeende af van het Catholijcke geloode / want dat is het Catholijcke, ende aller Heiligen geloode/ de saligheyt te soeken alleen in Gods harns hertigheyt ende Christi lijden ende voldoeninge/ als blijcht / Eerst uyt de Schriftuer , Eph. 2. 8. 9. uyt genade zijt ghy saligh geworden door het geloove : ende dat niet uyt u , het is Gods gave. Niet uyt de werken op dat niemand en roeme. Act. 10. 43. Dese geven alle de Propheten ge tuy-

tuygenisse, dat een yegelijck die in hem gelooft, vergevinge der sonden ontfangen sal door sijnen Name, Act. 15.11. Wy gelooven door de genade des Heeren Jesu Christi salich te worden op sulcken wijse als oock sy. Rom. 6. 23. Het eeuwige leven is een genaden-gifte Gods door Jesum Christum. Ten anderen vpt de naer volgende spreukken der Ouden: Augustin. in Manual. cap. 22. Mijne verdienste is Gods ontferminge.

**Idem in prefat. in Ps. 33.** Wilt ghy vreemt sijn van de genade, soo roemt uwe verdiensten.

**Idem libz. 9. confess. cap. 13.** Wee oock het prijselijcke leven der menschen, soo ghy Heer het sonder barmhartigheyt lout ondersoeken.

**Idem ad Bonifac. lib. 4. cap. 4.** Christus alleen heeft sonder quade verdiensten op hem genomen de straffe, op dat wy door hem sonder goede verdiensten souden verkrijgen de genade.

**Bernardus in serm. de annunt. Mariz.** Ghy en kunt het eeuwige leven door geene verdiensten verdienen.

**Euseb. Emissenus cap. 3.** De toekomende saligheyt kan wel verkreken, maer niet gewaerdeert worden.

Seer considerabel is oock over dese materie de spreukke van de Cardinael Bellarminus / ende alleen sufficent om de Leere van de Gerefommeerde Kerche te bevestigen ende die van de Roomsche te wederleggen / seggende de Justific. lib. 5. cap. 7. Om de onseeckerheyt van eygen gerechtigheyt, ende het perijckel van ydele glorie, is het veylighst sijn GEHEEL vertrouwen ALLEEN op Gods barmhartigheyt ende goedertierenheyt testellen. Ende in sijn Testament segt hy / ik bidt dat Godt mijn wilt ontfangen onder sijne Heyligen ende uytverkozen / non estimator meriti, sed venia largitor, niet als een estimeerde van mijne verdienste, maer als een gever van genade. 'T beurt oock in meer andere van de Roomsche Kerche / datse over dese materie heel anders spreecken in hare disputen met de menschen / ende heel anders in hare Gebeden tot Godt / waer van een heerlich exemplel ende staeltjen te sien in Thomas Aquinas, dien vermaerden School-leeraer / dewelcke in sijne disputeer-schriften de verdiensten der werken mede voor-spreekende / in sijne Gebeden tot Godt een heel andere tael voert / seggende in sijn gebedt voor de communie: soo groot is de groote mijner ongerechtigheden, dat ick voor de selve u niet kan voldoen. Ick weet wat ick doen sal, siet ick sal u presenteren uwen eenigh-geboren Soon, dat hy voor mijn voldoe, wetende datter niet en is in Hemel noch op aerde, waer door de mensch lichter met u verloent werde. Ende daer na / O vrome Jesu &c. vervult aen mijn uyt het uwe, dat mijn ontbreeckt van het mijne. Ick kome tot u niet op mijne verdiensten, maer op uwe onafmetelijcke barmhartigheden. De selue in sijne gebedt na de communie, Heylige Heer ick dancke u &c. dat ghy my, onwaer-

waerdige Sondaer, uwen knecht, niet door mijne verdiensten, maer door de enige verwaerdigingh uwer barmhartigheydt, verwaerdight hebt te versadigen met het dierbare lichaem ende bloet van uwen Soon. **De selve lit het Gebedt om de vergiffenis der sonden/ Geeft o Goedt den elendigen**  
uwe barmhartigheydt, den schuldigen vergiffenis, den dooden het leven,  
den Godloosen de rechtveerdighmakinge.

**Wy wenschen van herten dat de Roomsch-gesinde alijdt soo mogen sprecken/ bidden ende gelooven/ als Bellarminus ende Thomas daer hebben gedaen/ soo sal dat heel dispuyt ten eynde sijn/ ende de waerheyt des Evangeliums behouden.**

Tig wel waer dat de Roomsch-gesinde haer gevoelen willen bewijzen up Jac. 2. vers 21. 22. 23. 24. 25. daer den Apostel segt/ Abraham onse Vader is hy niet uyt de werken gerechtveerdight, als by Isaac fijnen soe Geoffert heeft op den altaer. --- Siet ghy dan nu dat een mensche uyt de werken gerechtveerdight wordt, ende niet alleenlyck uyt het geloove. Ende delgelijcks oock Rachab de hoere, is sy niet uyt de werken gerechtveerdight geweest, als sy de gesondertie heeft ontfangen, ende door eenen anderen wegh uyt gelaten? Maer men moet weten dat den Apostel Jacobus daer niet en wist leeren dooz wat oorsaekken de rechtveerdighma-  
kinge à priori wordt gewrocht ende verkiegen / want soo soude hy niet alleen Paulus/ leerende Rom. 4. Gal. 3. sulcks uyt den geloove te sijn/ maer de gantsche teneur des Euangeliums/ het selve bevestigende tegen sprecken) maer dooz wat effecten/ vruchten ende bewijzen datse à poste-  
riori woort getoont/ geopenbaert ende bevestigt/ als blijkt uyt vers 18.  
daer hy segt / toont my uw geloove uyt uwe werken: ende soo hebben Abraham ende Rachab uyt hare werken daer verhaelt als vruchten des geloofs/ getoont ende doen blijken haer geloobe ende rechtveerdighma-  
kinge dooz het selve; want dat Abraham al voor dat werck van het op-  
offeren van sijnen Sonne/ gerechtveerdight was uyt den geloove/ blijkt Gen. 15. 6.

II. Belangende de Sacramenten, noteren de Gereformeerde in de Roomische Kercke tweederhande mis-slagen: eene bestaende in corruptie of mis handelinge van de twee Sacramenten van Christo ingestelt/ lie of mis handelinge van de tweede Sacramenten van Christo ingestelt/ lie of mis handelinge den H. Doop ende het H. Abontmael: d'andere in additie, vanmentlijck den H. Doop ende het H. Abontmael: d'andere in additie, of by-boeginge van bys andere Sacramenten/ die in der waerheyt ende eigentlyck geen Sacramenten en sijn.

Over het Sacrament des H. Doops noteren de Gereformeerde in de Roomische Kercke dese corruptie of mis handelinge/ datse het upterlycke Water-hadt toeschrijven de afwassing der sonden/ ende leeren dat Christus het water heeft gegeven de kracht van ons te heiligen/ ende ons te wederbaren tot een geestelijck leven/ gelijckse oock van alle de andere Sacramenten seggen/ datse de genade der Rechtveerdighmaerkinge en-

## Het Afkeer ende de Bitterheydt

de heylighmakinge wercken ex opere operato , dat is vpt kracht van het  
gedane werch / of vpt kracht van de ultiemlycke Sacramentele actie : het  
welck onrent den Doop wederlept synde / licht tot de andere Sacra-  
menten is te extenderen ende te appliceren) ende seggen de Gereformeer-  
de daer op dat het selve sthydt / 1. met de Schrifuer / dypdelijck seggende  
dat den ultiemlycken Doop ons niet en behout / 1 Petr. 3. 21. Waet van  
het tegen-beeldt den Doop ons nu oock behout, niet die een aflegginge is  
der vuy ligheyt des lichaems , maer &c. ende de reyniging der sonden toe-  
schijvende den bloede ende Geest Christi / Hebz. 9. 14. 1 Joh. 1. 7. 1  
Cor. 6. 11. 2. met de gesonde reden leerende dat de sonde synde een Gee-  
stelijck vuyl / een misdaet / schult ende smette der ziele / met geen lichame-  
lijck water kan worden afgewassen / bevestigende het selve de Schrif-  
tuer / Petr. 2. 22. Al wiecht ghy u met Salpeter , ende naemt u vele lec-  
pe , soo is doch uwe ongerechtigheyt voor mijn aengesichte getreeckent ,  
spreeckt de Heere Heere. Want de schult der sonde (reatus) kan niet  
weg-genomen worden / als door het rantsoen / voldoeninge ende verdien-  
ste van het dierbaer bloet / ende de doot des Middelaerts ende Salighma-  
kers Jesu Christi / als klaerlijch te sien is Matth. 20. 28. Eph. 1. 7. 1  
Petr. 1. 18. 19. Hebz. 2. 14. Rom. 5. 9. 10. Apoc. 1. 5. ende sulcks han  
geensins wesen eenigh ultiemlyck Element / want het rantsoen der zielan  
is te kostelijck / Psalm 49. 8. 9. ende een leven-ende-redeloos-scheepsel  
han by Godt niet / 't laet staen soo groten saech verdienien : Ende ve-  
smette der sonde (macula animæ) kan niet anders wegh-genomen wa-  
den / en de contrarie heylighedt / geestelijcke gestalte en leben in de ziele  
des menschen / dooz de weder-geboorte ende veranderinge des herten / in-  
gebracht worden / als door Godts almachtige ende ziel-veranderende ge-  
nade / welcke geen ultiemlyck Element mede-deysaem is / of toegeschre-  
ven kan worden / maer alleen des Heeren Geest / 1 Cor. 6. 11. Een of  
alle bepde van dien eenigh ultiemlyck water of awassingte willen toe-  
schijven / soude smaecken na het Heydendom / die niet water de schuld  
des gemoets wilden awisschen / als te sien is in Pilatus / Matth. 27. 24.  
Over wieng doen Leo seght serm. 8. de pass. De gewassen handen  
reynigen het besmette gemoet niet , noch door vingeren met water be-  
sprenght wordt versoent 't geen met een Godloos gemoet wort bedreven.  
Iae geen lichamelijck Element / of ultiemlycke saech kan een physicom  
ende ree-el werckende instrument sijn / om de schult of smette der sonde  
wegh te nemen / ende de contrarie heylighedt ende genade te wercken ;  
alsoo geen natuerlijck lichamelijck ultiemlyck element of saech ergentijck  
en immediatelijsch kan wercken in of op de ziele die een Geest is / ende in  
de selde voort-bringen een Geestelijck ende boven natuerlijck effect / hoe-  
danigh is de genade ; alsoo en het subject ende het effect boven haet attri-  
gente ende bereykt is.

Wel-

Bellarminus de effectu Sacrament. lib. 2. cap. 11. met dat argument beschijnde versterkt het selve niet dese reden / of in de Sacramenten is eenige van Godt by-gevoegde kracht, of niet. Soo niet, soo kunnense niet beteycken een boven-natuuerlijck effect , want het is onbegrijpelijck , dat een saek sal blijven darse te voren was, ende niet ontfangē, ende darsē noch tans sal kunnen doen darsē te voren niet en konde. Soo'er een by-gevoegde kracht is in de selve, so is dat of een lichamelijke of geestelijcke kracht: soo lichamelijck, soo kanse niet effectueren een saek die geestelijck is : noch werken op een saek die geestelijck is , ende derhalven kanse geen voordeel doen, want daer toe wert de bygevoegde kracht vereyscht, om dat het Sacrament anders op de ziel niet werken kan , dewelcke een Geest is ; noch de genade werken die geestelijck is. Ende indien de kracht geestelijck is, soo kanse niet wesen in een lichamelijck Sacrament. Want een geestelijck ende indivisibel accident kan niet ontfangen worden in een lichamelijck ende uytgestreckt object, want al wat ontfangen wort, wordt ontfangen na de gelegenheit van het subject, 't welcke het selve ontfanght.

Doch hoe dat hy in de solutie van dat Argument verlegen is/ kan alsoer gesien worden / insonderhejd wanneer men daer hy legt de replicen die Guil. Amel. in sijn Bellarm. Enervat. op de responsen ende distinctien van Bellarminus is gebende / daer toe wy den geleerden ende weet-gierigen Peser by desen wijzen.

Canus een geleert man in de Roomische Kerk / erkent de kracht van het voor-gemelte argument / seggende (volgens de cit. Ames.) de Sacram. part. 4. het Sacrament kan niet bereycken met sijn instrumentale enboven-natuuerlijcke kracht de qualiteyt welck is de genade : want dan soude moeten of een nieuwe qualiteyt in het Sacrament geproduceert worden om te kunnen bereycken dat effect , of niet: het eerste te seggen is belachelijck, ende het tweede ongerijmt , dat namelijck de Sacramenten, sonder nietwe by-gevoegde kracht , dat souden kunnen werken , darsē te voren niet en konde.

Heeft oock de geleerden Amesius in sijn Bellarminus Enervatus seer wel geobserbeert/ dat de Cardinael Bellarminus, handelende van de questie of de Sacramenten des Nieuwen Testaments sijn oorsaken van de Recht-beerdighmaectinge / up't kracht van het gedane werk (ex opere operato) segt dat de controversie niet en is over de wijse hoe de Sacramenten oorlaeck sijn, dat is of physice het effect aen raeckende, of alleen moreelijck, en wederom indien physice, of door eeuige inclevende qualiteyt, of alleen door Gods beweginge , &c. declinerende alsoo de Scholastice controversten daer over sijnde/ waer in den eenen School-leeraer des anderen gevoelen tegen-sprecket ende wederlept / soog datter niet seechter is bijst/ daer noch langs sonder het determineren van die wijse hoe, waer in bestaat de forme der saercke/ niet en kan geseyt worden/ dat de Sacramenten ergentijcke/ reet-

reel-werkende/ ende naeste of immideate oorsaecken sijn van de genade  
der Ghechtveerdighmaechinge en heylighmaechinge/ ex opere operato, of  
uyt kracht van het gedane werk.

Het inwendige/ ende geestelijcke instrument / om ons Christi ende al-  
ler syner weldaden deelachtigh te maecken / ende waer dooz wop gerecht-  
veerdight ende gerefynight worden / is volgens de Schriftuer het gelo-  
ve Gal. 2. 20. Eph. 3. 17. Rom. 5. 1. Act. 15. 9.

Het upterlych personeel applicerende instrument ende middel om ons  
in de gemeenschap Christi ende syner weldaden meer ende meer te ver-  
stercken ende te troosten/ doende het selve by forme ende wyse van beteek-  
kinge ende versegelinge syner genade ende weldaden sijn de H. Sacra-  
menten / Rom. 4. 11. Ende so is het water ende de upterlyche wassinghe  
in den Doop een Goddelijct waer-reecken ende zegel van de geestelijche wassinghe  
ende inwendige afwassinghe der sonden die door het bloet ende den Crest  
Christi geschiet/ ende de selve wort genaemt het badt der wedergeboorte,  
Tit. 3. 5. (alhoewel die plaets noch een andere uplegginge kan lyden/  
namelijk dat de Weder-geboorte oneigenlych een Badt genoemt  
wordt) ende de afwassinghe der sonden, Act. 22. 16. om datse vende die  
welbaden betrekken ende versegelt / door een rhetorice of oneigenlyche  
manier van sprecken/ die seer gemeensaem/ ende ontrent de materie der  
Sacramenten in de Schriftuer doorgaens gebruikelijck is.

Ayt die eerste dwalinge en mis-verstant ontrent den Doop voigt een  
tweede van de absolute nootsaechelijckheit des Doops / die de Room-  
sche Kerch so haogh stelt / dat niemand sonder Doopsel kan zoltig wor-  
den / schoon hy het quam te missen sonder sijn schult. Turvende echter  
de kinderen der Wont-genoten die sonder Doop sterben niet verdoemen/  
soo verballense tot een verdichtsel de Schriftuer geheel onbekent / waer-  
doosze die kinderen seggen te baren in een Limbus of een plaets in of on-  
trent de Hel / daerse noch vreught noch pijn hebben. De Gereformeerde  
erkennen soo verre de nootsaechelijckheit des Doops / datse God heil-  
bolen heeft/ ende dien volgens niet licheverdigh versiert of upgeleid  
moet worden; doch niet als een absolut nootsaechelijc middel / gelijc  
geloaf ende believinge: ende derhalven dat niet het nussen maer het ver-  
achten des Doops de mensch verdoemt: anders soude God seiss de be-  
suidenis in het Oude Testament (in wiens plaets den Doop gehom-  
is) niet upgestelt hebben tot den achsten dagh.

Tegen t geseyde han niet gelden datter staet Joh. 3. 5. Soo yemand  
niet geboren en wort uyt water ende Geest, hy en kan in het Coninckrijc-  
ke Gods niet ingaen. Want daer wort niet gesprooken van den upter-  
lychen Doop (alhoewel mogelijck de phrasologie of manier van spreken  
daer na gesformeert wort/ qfernichsins op siet) immers niet van dien al-  
leen noch principael: maer of alleen of immers principael van den in-  
wendigen

wendigen Doop/ of de beteekende saech des Doops/ te weten de weder-geboorte/ dewelcke dooor den Geest geschtet/ ende absoluut nootsaechelyck is: want den sin van het vijfde vers is een en t selfde met het derde vers/ daer de weder-geboorte alleen genoemt woort.

In het Sacrament des Abontmaels noteren de Gereformeerde in de Roomische Kerck dese vier mis-slagen.

1. Datse de Kelck de Leecken, ja alle die komen om het Sacrament te ontfangen/ onthouden: tegens de klare instellinge Christi / Matth. 26.

26, 27. by Paulum verhaelt 1 Cor. 11. 23. 24. 25.

Ende sy en kunnen dese onthoudinge des Kelcks niet goet maecken door de gepretenderde concomitanie, dat is/ datse seggen/ daer het Lichaem is daer is het bloet mede want het Lichaem Christi en is niet sonderbloet/ ende derhalven hebben de Leecken of de Communicanten/ het Lichaem in de hostie ontfangende/ende by concomitanie het bloet mede/ de Kelck niet van rooden. Waer op tot antwoort dient 1. Is die concomitanie genoegh/ waer toe heeft onse Salighmaecker dan de Kelck als een apart teeken ingestelt/ ende syne Apostelen gegeben? 2. Is de concomitanie genoegh/ wat hoeft dan de Prieester/ die de Misce celebzert/ de Kelck te drinchen? Hier tegens te extipieren/ de concomitanie is genoech tot het Sacrament, maer niet tot het Sacrificie of de offerhande der Misce: dat is 1<sup>o</sup>. Stilswijgens presupponeren dat het Abontmael oock een offerhande is/ dat noch eerst moet worden bewesen/ ende waer van het contrarie ter stont sal worden getoont. 2<sup>o</sup>. Christus heeft de Kelck oock gegeben aan syne Apostelen die het quamen ontfangen als een Sacrament. 3<sup>o</sup>. Is de concomitanie, dat is/ de vereenigingh van het bloet met het Lichaem tot de sacrificie ofte de Offerhande der Misce niet genoech? soo moet dan het sacrificie ofte de Offerhande der Misce verepschen/ sparerat, ofte scheypdinge ende uytstortinge van het bloet Christi / ende dien volgens ofte schepdinge ende uytstortinge van het bloet Christi / ende dien volgens sal de Misce wesen cruentum sacrificium, een bloedigh offer/ daer het nochtans na de Leere van de Roomische Kerck gewoonlijck genoemt wordt sacrificium incruentum een onbloedigh Offer/ dewijlse overtuught sijn dat Christus nu verheerlyckt ende onsterfelyck synde/ sijn bloet niet meer en kan vergieten/ noch sterben/ volgens Rom. 6. 9. 10. 3. Christus heeft het Abontmael ingestelt ende geboden te houden onder twee teekenen om door een volle maeltijt/ bestaende uyt spijs en dranck/ ons af te beelden de volheit sijner genaden/ ende weldaden: dat sijn vleesch is waerlijck spijsje, ende sijn bloet waerlijck dranck. Joh. 6. 55. om onse hongerige ende dorstige zelen te spijzen ende te laven ten eeuwigen leven. Ende hy heeft mede besonder den Kelck ingestelt tot een teeken van sijn vergoten bloet/ Matth. 26. 28. 't welch ly niet by concomitanie moet eten/ maer drincken, of anders bebben wy geen leven in ons. Joh. 6. vers 53. 54. 55. 56. want Jesus heeft gesegt drinckt alle daer uyt, Matth. 26. 27.

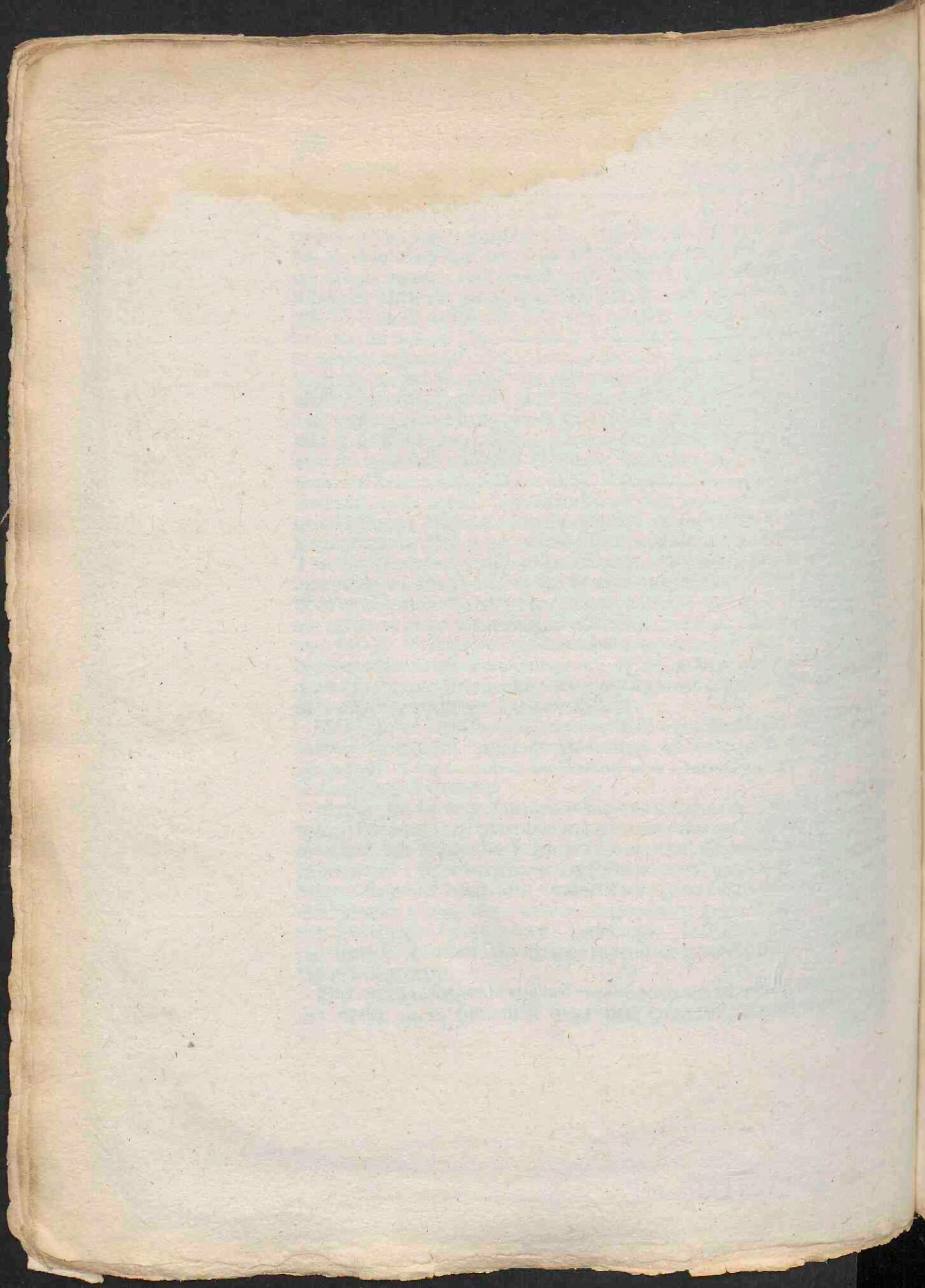
II. Dat se gelooven een Transsubstantiatie , ofte veranderinge van het Broodt in het Lichaem Christi / ende van den Wijn in het bloet Christi : strijdende sulcks met Cor. 11. 26. 27. daer Paulus na de consecratie ende gesproochken zegen het selve noch Broodt noemt : ende niet Mat. 26. 29. daer Christus 't gene hy gedroncken hadde wijn, of de vrucht des wijnstocks noemt : ende sulcks oock bijtjet niet alleen upto alle de egen schappyn als mede het getuigenisse van alle ende aller menschen sinnen gesicht/smaech/reuck ende geboelen/ getuigende ende bewijsende dat het broodt ende wijn is (welcke alle gesont ende wel gedisposeert sijnde ontrent haer behoorlyck object/namelyk een lichaemlycke saech sijnde van 't begrip der sinnen/ gelijkelijk niet dwalen noch bedriejen kunnen/ alsoe Godt den mensch verleent heeft om kennis daer door te scheppen/ want de souder anders seker in de werelt zijn) maer ook upto de brekinge, wan de wyl in de Misse van de Prester een soliet of vast lichaem wort gebrooken/ soo moet dat of Christi lichaem of broot sijn / niet Christi lichaem / want dat kan nu verheertlykt sijnde niet gebroochken worden/ gelijck de Roomsch-gesinde selfs moeten toestaen / ergo broot, gelijck de Gerefoz meerde seggen ; waerom oock de gansche actie de breeckinge des broots wort genoemt / Act. 2. 42. Oock isser geen noot noch reden om meer een Transsubstantiatie te stellen in het Abondmael / als in den Doop : want kan geloof en Geest ons in den Doop gemeyschap geben aen Christi bloet en des selfs effecten en weldaden / sonder Transsubstantiatie, waerom oock niet in het Abondmael ? Ende daer die beyde Sacramenten sijn van het N. Testament / ende dien volgeng van een natuer / waerom in de eene gedreven een Transsubstantiatie en in de andere niet? in de eene ver genoeght niet een Geestelijcke gemeyschap met Christo ende sijn bloet/ in de ander gepecht een Lichaemlycke ?

Iae / soo 'er een Transubstantiatie was / soo soude het Sacrament vernieticht worden / want een Sacrament is / volgens de beschryvinge Augustini / signum visibile invisibilis gratiae , een sichtbaer teeken van een onsichtbare Genade.

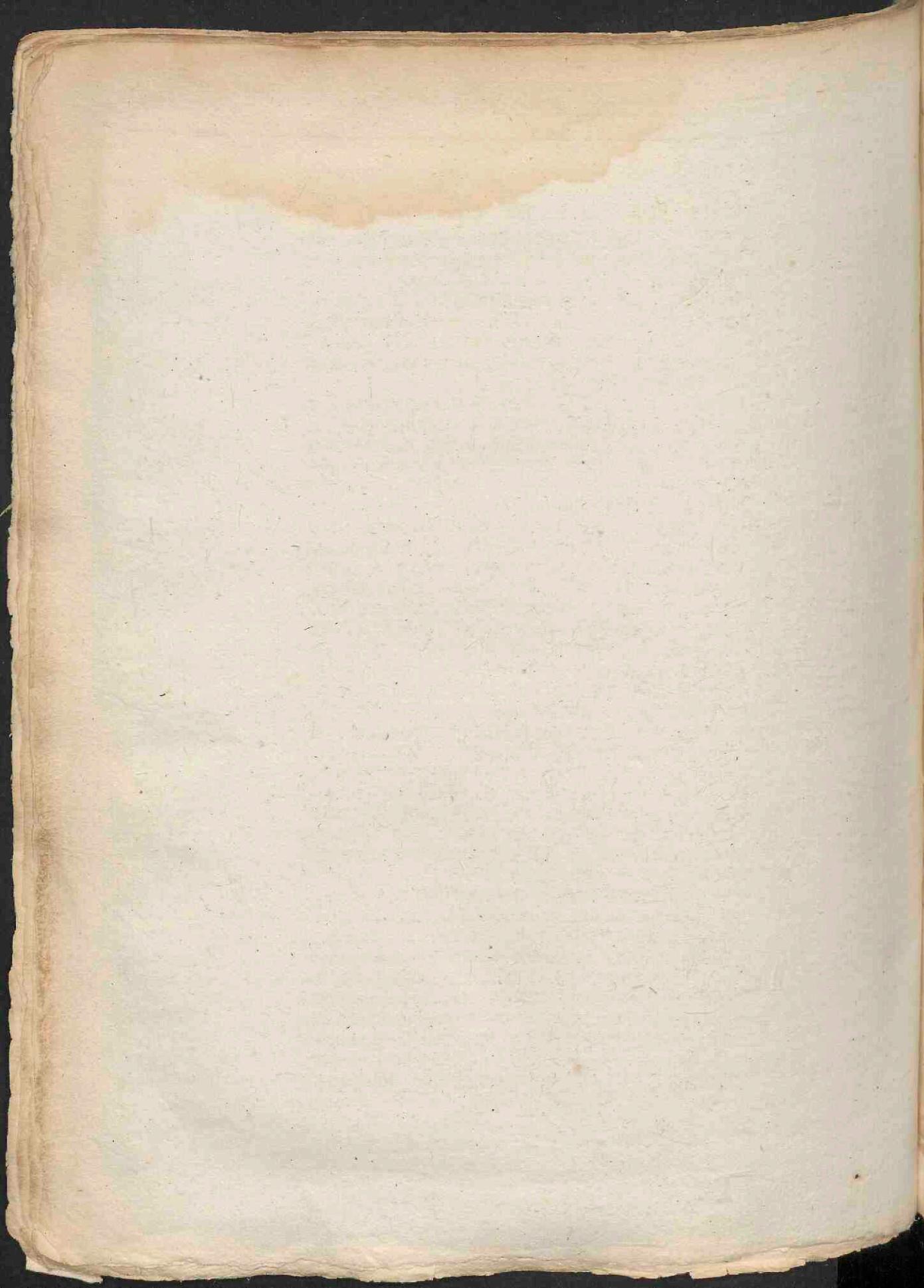
Eyndelijck de ongerijmtheeden die upto de leere der Transubstantiatie volgen sijn ontelbaer/ waer van maer dii eenne upto vele sal verhalen/ naumentlijck dat soo doende in het Abondmael dat Christus met sijne Discipelen hiel / twee verscheden Christi souden sijn geweest / een sprechende / sichtbaer / tastelijck / hebbende de groote van een mensch / een tafel sittende of leggende / ende die niet en wiert gegeten : ende een ander niet sprechende / onsichtbaer / ontaastelijck / hebbende geen groote van een mensch / niet een tafel sittende maer in de hant Christi / ende van de Apostelen gegeten.

Hier tegen te seggen het geloof is een bewijs der dingen diemen niet en niet. Heb. 11. 1. ende men moet meer gelooven als men niet de vijf sinnen





127



Over 't verschil van Religie, &c.

37

sinnen kan begrijpen / gelt niet / want dat is wel waer / maer dan moet het Godt eerst geopenbaert hebben ende geboden te gelooven / dat hier niet en blijkt / maer 't contrarie.

Han oock niet helpen te seggen / Godt is Almachtrigh / want 1. wy en twijfelen aen de macht Godis niet / als eerst blijkt van sijnen wille / dat in dese niet en doet. 2. schoon hy Almachtrigh is / so en han hy geen tegenstrydige dingen doen / om datse leughen implicerien / ende dat Godt waerachtigh is / ende niet liegen en kan / Tit. 1. 2.

Ende de Transubstantiatie han niet bewesen worden daer uyt dat Christus het broodi nemende ende breeciende / segde dat is mijn lichaem : want 1. dat inficeret niet meer een Transubstantiatie van het broot / als wannerer hy van den Drinck-beker geseght heeft Lut. 22. 20 dese drinckbeker is het Nieuwe Testament in mijnen bloede ; daer nochtans den Drinckbeker of de Wijn die er in was / onmogelyck in het Nieuwe Testament of Verbont der genade geraansubstantieert kan worden. 2. Oock Christus niet het werde mijn Lichaem / als of hy het wilde gebieden te veranderen / maer dat is mijn Lichaem / nu kan van broot / alsoo het een besondere substantie is / met waerheyt niet geseyt worden dat het vleesch of een Lichaem is / als dooz een onregentlycke manier van spreken in de Sacramenten seer gebruikelijck / waer dooz men het teekken te kennen geest van de betrechtinge saeck / om de beduydenis te krachtiger te geben / gelijck de Besnydenis genaemt wort Gods Verbont / Gen. 17. 10. 13. ende het Paesch-lam / Pascha. d. i. den voor- by-gangh / Exod. 12. 11. 21. daer 't nochtans maer teekkenen van waren / Gen. 17. 11. Rom. 4. 11. Exod. 12. 26. 27. Oock han de Transubstantiatie niet bewesen worden uyt Joh. 6. 55. daer Christus seght / mijn vleesch is waerlijck spijse ende mijn bloet is waerlijck dranck, ende vers 53. ten zy dat ghy het vleesch des Soons des menschen etet , ende sijn bloet drincket, so en hebt ghy geen leven in u selven. Want 1. daer en spreekt Christus niet van het Sacramente el eten / het zp dan soo als het zp / alsoo die woorden Christi zijn gesproken ten minsten een jaer te vooren eer hy het Sacrament des Abondtmaels heeft ingestelt / maer van een puer geestelijck eten / t welck sp doen ter tydt al moesten doen / ende geschiet door geloobe ende den Geest / gelijck Christus daer verklaert vers 35. 47. en vers 63. De Geest is 't die levendigh maeckt, het vleesch en is niet nut, de woorden die ick tot u spreecke sijn Geest ende sijn leven. Want alhoewel Christus vers 55. seght mijn vleesch is waerlijck spijse / ende mijn bloedt is waerlijck dranck / soo en seght hy niet mijn vleesch is lichamelijck spijse etc. ende scheelt veel waerlijck of lichamelijck ; want de gemeenschap / die de geloovigen / Johannes den Dooper ende andere / met Christo hebben gehad / eer hy sijn Abondtmael hadt ingestelt / ja die wy hebben met Christi Goddelijcke naturen ende de H. Drie-eenigheid / die is mee

waerlijck, al iſſe niet lichamelijck. 2. **Soo Christus Joh. 6.** sprach van lichamelijck eten ende drencken / ſoo waren alle de Leken in 't Pausdom verloren/ dewijle Chriſti bloet niet en drencken / 't welch hy nochtans op verbeurte van 't leven eſcht/ vers 53. **De toebucht tot de concomitan-**

**tie** is boven wederlept.  
III. Datſe leeren dat Christus noch dagelijks in de Miffe wort op-geoffert tot verſoeninge van onſe sonden. Daer nochtans de Schrifteuer ſoo dichtwijlz ende klaer leert / 1. dat Christus hem ſelven maer eens heeft op-geoffert Hebz. 7. 27. en 9. 25. 26. 27. 28. ende met eene offertande in eeuwigheydt heeft volmaect de gene die geheyligt worden, Hebz. 10. 14. ende 2. dat hy nu verheerlijkt synde niet meer kan lyden / noch sterben/ noch bloet vergieten / Rom. 6. 9. 10. ende dien volgens niet meer geoffert worden.

Boven ende hy welcke twee alleen genoeghsame argumenten / noch verscheden andere kunnen hy gevoeght worden/ als namelijck :  
3. **Soo ſoude Christus hem ſelven in 't eerſte Abontmael hebben** moeten op-offeren / ende dien volgens sterben ende ſijn bloet vergieten / 't welch ſoo doen geschiet ware / ſoo hadde het ſanderen daerghs aen 't kruys niet hoeven te geschieden.

4. **Christus heeft niet het minſte woort beloſt van ſich te offeren in het Abontmael/ maer wel gesegt doet het tot mijner gedachteniſſe, Luk. 22.** 19. ende Paulus 1 Cor. 11. 26. Verkondigt den doot des Heeren, tot dat hy komt.

5. **Was het Abontmael een offertande / ſoo moest het wesen of een ſupplement ende verbullinge van de offertande Chriſti aen het kruys geschiet / oſte een herhalinge van de ſelue : niet een vervulling, want ſoo ſoude de offertande Chriſti aen het kruys geschiet onvolmaecht oſte incompleet ſyn geweest/ daer hy nochtans gesegt heeft Joh. 19. 30. het is volbracht: noch een herhalinge, want die is en onnoordigh, dewijle hy met een offertande in eeuwigheydt heeft volmaect de geene die geheyligt worden, Hebz. 10. 14. en onmogelyck, dewijl Christus nu verheerlijcht ſynde niet meer kan lyden/ noch sterben/ Rom. 6. 9. 10.**

6. **Was de Miffe een offertande I. Chriſti des Soons Godts / ſoo moestſe wesen van een oneyndige valeur ende waerdye/maer dat iſſe niet/ want anders hoefden voor een ſalie geen vele Missen gedaen te worden/ 't welch nochtans geschiet.**

7. **De Offertande die niet en iſſe voldoenende ende verdienende (ſatisfactorium & meritorium) die en kan niet wesen verſoenende (propitiatorium) want de verſoeninge moet door voldoenende ende verdienende gheschieden; maer de Miffe iſſe geen voldoenende noch verdienende offertande/ volgens de bekentenisſe Bellarmini/ ſeggende lib. 2. de Miffa cap. 4. Christus nu onſterfelyck ſijnde, kan noch verdienen, noch voldoen , ergo doch**

Over 't verschil van Religie, &c.

39

oock geen verzoenende Offerhande / gelijck nochtans de Roomsch-gesinde willen.

8. Eypendelijck de Misse te maechen tot een Soen-offer voor onse sonden / dat is in kracht / effect / ende by verklaringe van saechen (interpretative) een verloocheninge van de perfectie ende oneindige valeur van de Offerhande Christi aan het Arvys volvacht / want dat de Offerhande der Missee wort gegeven / wort in effect de andere ontnomen / dewyl het maer een han hebben.

Tegen die krachtige / demonstratieve ende overtuigende Argumenten te willen seggen / de Oudvaders nochtans noemen het Abontmael dijkwils een sacrificie, hostia, dat is een Offerhande / ende seggen / dat Christus daer in wort op-geoffert / han niet veel gelden / want dat syn oneindige manieren van sprecken / ende Rhetorice eloquentie / daer upe geen bewijs kan worden genomen / daer Gods Woordt / de analogie des Geloofs / en de Schriftuerlycke reden soo overvloedigh contrarie leert en toont.

Maer het Sacrament des Abondmaels is een gedachtenis ende Verhondigingh van Christi doot ende offerhande / volgens Luc. 22. 19. ende 1 Cor. 11. 24. 25. 26.

IV. Datse de geconsecreerde Hostie soo in de Misse, als daer bryten den bidden / ende dat niet de eer van Latria, dat is de hooghste ende Goddelijcke eer / dat de Heere Jesus niet en heeft geboden : De H. Apostelen niet en hebben gedaen : noch oock de oude Kiercke / die by de communie waren gewoon up te roepen / sursum corda de herten om hooge. Ende de Transubstantiatie weberleyt ende wegh genomen synde / in der daet is artolatria dat is aenbiddinge des broots / ende dienvolgens een groote Afgoderpe / den Heydenen selfs ongewoon / volgens het seggen van Cicero lib. 3. de natura Deorum, meynt ghy datter ymaet soo onannig is, dat hy soude gelooven Godt te sijn het geene hy eet.

Waer by noch komt / datse selfs na de Roomscche religie nopt / niet een seecke heyt des geloofs, die niet missen en kan / (Hoedanige nochtang in de aenbiddinge behoorden te zyn Rom. 10. 14.) secker zijn dat de Hostie Christus is / dewylse niet sulchen seeckerheyt niet en kunnen weten de intentie van de Priester / of hy in de consecratie voor heeft gehad te doen dat de Kierck doet (maer alleen niet een vertzouwen rusten die op de onseeckere oprechtigheyt van een mensch) sonder het welcke de Transubstantiatie niet en geschiet / volgens de leere der Roomscche Kierck / ende dienvolgens aenbiddense datse niet en weten. Joh. 4. 22. Om welche swartigheyt te ontgaen geseght wort dat de Paus Adrianus oorsaechden / datmen de Hostie in de Missee alleen onder conditie behoorden te bidden / te weten / soo de Transubstantiatie waerlijck geschiet was. Aengaende de additie, of byvoeginge van vijs andere Sacramenten die

die de Roomische Kerche voeght by ende neffens den H. Doop / ende het H. Abondtmael / te weten / 1. het vormsel 2. de p̄nitentie, ofte biechte , 3. het Olysel 4. de Order 5. het Houwelyck.

Daer over noteren de Gereformeerde ende seggen / dat het selbe geen ware noch egyptenlycke Sacramenten en sijn / dat is Heilige waer-teecken van Christo ingestelt om ons de befoste ende genade des Euangeliums van de vergiffenis der sonden / etc. dooz de doot ende het bloet Jesu Christi / te kennen te geben / ende te versegelen. Want in een waer ende egyptenlyck Sacrament des N. Testaments moeten wesen dese drie dingen. 1. een instellinge Jesu Christi 2. een upterlyck ende sensibel teecken 3. een bygeboeghde belofte / ende beteekende saech / te weten de genade / ende noch niet alle genade in 't generael / maer de genade der rechtveerdighmakinge of van de vergiffenis der sonden dooz de doot ende het bloet Jesu Christi in 't besonder Marc. 1. 4. Matth. 26. 28. Welcke drie dingen men in pder van die vyf Sacramenten niet en sal binden. In het Vormsel onthreeclet Christi instellinge / gelijck oock in het Houwelyck / 't welch niet van Christo / maer van Godt voor de Val / al eerder eenig oplicht was op Christum ende syne genade / is ingestelt. In de p̄nitentie onthreeclet het upterlycke teecken van Christo ingestelt met bygevoeghde belofte / hoedanigh in een egyptenlyck Sacrament wort verepscht. In de Order , het Houwelyck en Olysel , de beteekende saech van de vergiffenis der sonden/ etc. door Jesum Christum. Boven dat het Houwelyck is een Borgerlyck contract , geen Geestelijcke dispositie van geloof of bekeeringe vereischende tot des selfs wettelijckheid / ende dien volgens de geloovige ende ongelooavige gemeyn. Is het Houwelyck een H. Sacrament van Christo geboden , waerom wort het dan de Geestelijcke hept verboden ? Hoe artcoedeert dat samen ? Ende alhoewel van het natuerlycke Houwelyck wel een gelijkenisse genomen wort tot het Geestelijcke Houwelyck van Christo den Bruydegom met de Geimpnte sijn Brupt / Eph. 5. 25-30. ende dat den Apostel Eph. 5. 32. dat Geestelijcke Houwelyck noemt een groote verborgentheyt ( voor desen qualijck over geset een groot Sacrament ) soen volgt daer upt niet dat het natuerlycke Houwelyck een Sacrament is / want anders souden er sovele Sacramenten wesen alsser parabolen sijn / of saechen daer by Christus het Koninklyck der Hemelen vergelyckt / Matth. 13. 31. 33. 44. 45. 47. Doch hebben de vyf genaemde Sacramenten geen een gebruik met de twee andere / want anders hoordense mede te wesen voor alle de geloovige / daer de Order alleen is voor de Clerici. Het Houwelyck wederom alleen voor de Laici , of leechen : ende het laaste Olysel niet voor de levendige ende gesonde / maer voor de krankse ende sterbende .

Doch alhoewel de Gereformeerde die vyf saechen onder de forme van

### Over 't verschil van Religie, &c.

41

nu gesepst: soo erkennense evenwel deselbe materialer ende onder een andere forme ende gedaente / te weten / de penitentie dat is verou ende belijdenisse van sonden voor Godt te doen / (volgens de practijcche Davids Ps. 32. vers 5: ende het bevel Christi in de vyfde bede van het Vader ons) als een saech van Godt geboden / ende een deel van de bekeeringe: de Order ende bevestigingh der Leeraren voor een Apostolische Ordinante noch tegenwoordig nuttich hoewel iupst niet met die ende soo vele Ceremonien als in de Room-sche Kierck: Het Houwelyck voor een Goddelijke instellinge tot voortplantinge van het menschelijcke geslacht / ende dienstigh na den val om hoe-terpe te vermijden / 1 Cor. 7. 2. Het Vormsel (soose daer door verstaen de oplegginge der handen der Apostelen op de geene diese de extraordinaire ga-ben des Geestes toe-brachten / gelijck het schijnt daer van genomen/ dan datse het uyt die plaatzen/ als Act. 8. 17. en 19. 6. bevestigen) ende het O-lysel voor Ceremonien by de Apostelen gehupcgt in de dispensarie der Ex-traordinare gaben des Geestes ende der miraculeuse gesontmaechingen Marc. 6. 13. Jac. 5. 14. 15. die nu pdelyck ende te vergeefs souden gehupcgt worden / dewijle die extraordinaire gaben/ krachten ende werken nu tesserren.

9. Dat voorstel geschiet sijnde staet te versoecken ende te recommande-ren/ dat het gesepde / niet een bedaert gemoei / sonder voor-voordeel ende par-tyschap / niet liefsde ende begeerte tot de waerheyt / na voorgaende gebeden tot Godt / in goeder conscientie/ magh worden overwogen/ ende getoerst aen den onseptibaren toetssteen van Godts woort. Ende moet dan elch sien / na righelyck ondersoek / wat daer van zy het voordeel sijns gemoeis/ in oprech-ten geloof/ sal moeten reeckenschap geben. Ende hy vertrouwen hy aldien de Roomsch-Gesinde die proeve in dier voegen beliefsden te doen / ende af te leggen het prejudicte dat de Kierck niet dwalen en kan/ dat vele door Godts genade de waerheyt van het gesepde souden sien ende onderbinden. Welche Schriften wil openen/ haer verstant verlichten ende hare herten neygen tot het aannemender waerheyt: denckende datter geen geluckiger victorie en is/ als overwonnen wort/ die overwint de dwalingh / door wiens banden hy gehouden wiert in sladerijpe/ ende de waerheyt maect haer vry/ Joh. 8. 32.

10. Wie door een verstandigh ende sachmoedigh voorstel van de waer-heyt tot de kennisse ende het geloove niet en han worden gebzacht / die moe-ten wy Godt bewelen/ of haer Godt noch eeniger ijt de bekeeringe gave tot erkentenis der waerheit/ 2 Tim. 2. 25. Wijen hebben geen reden om ons te vergrammen noch aen de zyde van de dwalende personen / als osse quaetwilligh waren / want van Godtvuchtige lypden staet niet te presu-meren dat pmaent moetwillich dwaleit / maer om dat hy niet beter en weet: noch aen onse zyde / als of wy voor ons particulier beeedigt of beschadicht waren:

42 Het Afkeer ende de Bitterheyt

waren: want elck sal sijn eygen pack dragen, Gal. 6. 5. die geloofst of dwaelst doet sulcks tot sijn eygen voordeel of schade: hy staet of hy valt sijnen eygen Heere, Rom. 14. 4. dat is hy sal 't te verantwoorden hebben aen sijnen God. Als wy ons gemoei gequieten hebben in het onderwijsen onses naesten / so hebbent wy niet meer te doen / ende blijden buyten schuld / of sijn reyn van haer bloet en verdars. Att. 18. 6. en 20. 26. Ende moeten over de onderscheide ne dispensatie Gods na de welke hy den eenen geeft de verborgenheden sijns Cominckrijcks te weten, den anderen niet, Matth. 13. 11. in verwonderinge ende onderwerpinge seggen niet Christo / Vader het heeft u soo behaeght, Matth. 11. 25. 26.

11. Getoont dan shynde dat de Gerefommeerde behouden het Catholick geloobe/ vernat in de 12 Articulen des Christelijcken Geloofs: ende alleen- lijk verwerpen het by-geloove upp de onseckere traditien / ende door De- creten ende geboden der menschen daer by gevoeght / soo hoorzen die van de Roomscche Kerk sondanigen afkeer van haer niet te hebben/weel min deselve Asathema te seggen/ of te verdoemen. Want 1. houdense niet veel van de on- seckere Traditionen, ende Legenden, sy houden veel van Godts Woordt dat leer vast is , 2 Petr. 1. 19. 2. Roepense de Engelen ende Sancten niet een/ sy bidden aen den Oyle-eenigen Godt / den Vader / den Soon ende den H. Geest. 3. Maechense niet veel wercks van de Sancten door menschen ge- canoniseert, sy houden in weerde de Heiligen in Gods woort beschreven ge- present. 4. Biddense de Heiligen niet aan met religieuse eere / sy sind ad- genue daerom niet / ende wullen garen haer geloobe en deughden in het nabfolgen. 5. Gerense de beeldien niet / het is om dat het God verbiet in het tweede ge- bod van sijn wet. 6. Gerense niet religieuse eere het crups ende de religiouen niet / sy eerken nochtans Christus den gecruysten. 7. Vierense de Heilige dagen niet van menschen ter eerien van Sanctes ingestelt / sy heiligen even- wel den Sabbath van God ingestelt. 8. Stellense het vasten niet in onder- scheyt van spyse / sy stellen 't in onthoudinge van spyse / vernederinge ende bekeeringe. 9. Alhoewel sy de goede werken niet toe en schryven het recht tot het eeuwige leven (suis. ad vitam eternam) te verdienen, (om darse oor- volmaecte sijn / ende derhalven in Gods gerichte / ende oordeel na de tot- niet en kunnen bestaen Jes. 64. 6. Gal. 3. 10.) sy erkennen nochtans datse nootsaeckelijck, ende profijtelijck sijn ter zaligheyt / volgens Heb. 12. 14. 1 Tim. 4. 8. ende een wegh om te komen tot besittinge van den Hemel/ Eph. 2. 10. volgens de soete spreukte Bernardi / bona opera sunt via ad reg- num, non causa regnandi, dat is / de goede werken sijn een wegh tot het eeu- wigh Coninckrijck, maer geen oorsaek dat wy daer niet Christo als Konin- gen sullen heerschen. 10. Maechense geen werck van des Paus Aflatens, t is om datter geschreven staet / Wie kan de sonden vergeven als Godt alleen? Marc. 2. 7. 11. Schrijverse het Wye-water geen kracht toe om de Ziel- te reppigen / sy soeken 't in het bloet Jesu Christi 1 Joh. 1. 7. 12. Houden- se. de

## Over 't verschil van Religie, &amp;c.

43

se de tegenwoordige Roomscche Kerck in suichen aensien niet / sy gelooven noch tang een heynge Catholijcke ende Christelijcke Kerck / ende verstaen dat sich elck daer toe voegen moet om saligh te worden. 13. Achtense de diekeche aen menschen niet nootsaechelych / sy houden 't nochtans nootsaechelych dagelijcks aen Godt te doen. 14. Hebbense geen seuen Sacramenten / sy hebben nochtans de twee generaelste ende principaelste die Christus voor alle geloovigen heeft ingestelt : daer is niemant in de Roomscche Kerck (N. B.) die seben Sacramenten geniet. 15. Gelooobense geen Vagevier om de zielen te reprimen / sy gelooven ebenwel de vier uitersten (*quatuor novissima*) de doodt / heroydeel / de Hel ende den Hemel : ende dat het bloede Jesu Christi des Soons Gods ons reynicht van alle onse sonden , 1 Joh. 1. 7. 't welch is de fonteyne geopent voor het huys Davids , ende voor de inwoenders van Jerusallem , tegende sonde , ende tegen de onreynigheyt , volgens de Prophete Zacharie cap. 13. 1.

12. Epudelijck om de Gereformeerde Religie te onthessen van alle quade prejudicie ende suspicie met de welche sy mocht beladen gaen in het oordeel van Princen Vorsten ende Regenten van Landen ende Steden / ten opfiche van den Politischen Saet / osse daer mede is Compatibel , ende wel han gehoecht gaen. Soo seggen wy dat onder alle gesintheden der Christen geene en is / die voor de Politische Machten min is te vreesen / ende haer meer vastigheyt geest / als de Gereformeerde , hebbende geene Maximen of regels van leere / of Kerchen-regeeringe die een wettige Christelijcken Politie bestwaerlijch / of gebaerlijch sijn : ende dat om dese naervolgende redenen.

1. Sy en erkennen niemant boven haer met directe of indirecte macht over het worteliche ende borgerycke als alleen hare hooge ende stabalterne Overheyt : ende doen aen die onder God / de hooghste Homagie of verplichtingh.

2. Sy hebben in het Kerckelijcke geen sichtbaer Hoofd over haer regerende met Princelycke Macht ; noch geen geestelijcke personen onder haer die een dubbelt Sweert en macht gebruiken / sijnde Leeraers ende worteliche Vorsten met eenen.

3. Sy en schrijven geen mensche de Auctoriteyt en macht toe / om haer te kunnen ontslaen van den eet van getrouwighheyt aen hare Overheyt gedaen.

4. Sy statueren (*quod nec dominia , nec Imperia fundantur in gratia*) dat is / dat noch de eygendommen der goederen / noch de Regeeringen gefundere sijn in de genade / of in het geloove / maer in menschelycke contracen. Ende voordeelen dat een Princ of Obericheyt van wat geloof of gesintheyt dat hy is / daerom niet min wettich is / ende even trou moet gehoorzaemt worden. Alhoewel de Onderdanen geluckiger ende de Princen Saliger sijn / alsse het ware Christen geloobe deelachtigh sijn.

G 2

5. Sy

44 Het Afkeer ende de Bitterheyt over 't verschil van Religie, &c:

5. Sp leeren met Paulo Rom. 13. 1. dat alle zielen ende personen/ oock selfs de Kerckelijcke / de Politijcke Maecten onderdanigh moeten sijn tot het geven ; ende dat dese lve met andere onderdanen oock gehouden sijn tot het geven ; en behoochlycke schattinge : sonder nochtans geheel te improberen de Priviliegien en gratten die nu en dan den Kerckelijken , in faveur van de Kieligie/ by pteuse Princen en Regenten sijn vergunt / of noch rationabel souden mo gen vergunt worden.

6. Sp en hebben sulcken secreet van biecht niet (sigillum confessionis) 't welch haer / tegen de trouwe van een goet onderdaen / soude gebieden te swijgen selfs attentaten streckende tot verderf van het gemeyne bestre.

7. De Kerckelijcke censuer is by haer puer geestelijck : 't is daer geen bixem die permanens Throon of Croon raeckt / maer staet alleen de gemoe deren met bedrijginge van Gods ongenade en toorn : sp ontfet niemand van sijn borgerlycke Staet of goet / of eer en Titel / maer alleen van de geestelijcke gemeynschap der Kercke / ende der geloovigen / ende van het gebruyck der H. Sacramenten : ende wort niet uitgevoert na de wil of oordel van een persoon / maer bestiert door heele Collegien.

8. Sp laten de Christelijcke Overtechtept / als Doetster-heeren en beschermers der Kercke de Administratie van de Temporalia ecclesiaz , oste de uerlijcke goederen der Kercke.

9. Sp interdiceren ende verbieden alle onderdanen / ende besonder mede den Kerckelijken , (volgens de lesse Christi aan Petzo Matth. 26. 51. 52.) resistentie met gewelt te doen tegen de macht der Overtechtept : ende haere leere is / arma ecclesiaz sunt preces & lachrymæ , de wapenen der Kercke sijn gebeden en tranen.

Ons beslupt is van / Eerstelijck dat de leere der Gerefommeerde Kercke/ accorderende met Gods woort , de drie Symbolen des gelooffs / namenlyck der Apostelen / van Nicene / ende Athanassi / verwerpende de Pietreken in de vier eerste generale Concilien veroordeelt : hebbende het getuygenisse der heilige Martelaren die opt en opt haer bloet voor het Christen geloove hebben vergoten / is te houden voor het Catholijcke Christelijcke geloove/ ende dat dienvolgens de Roomsch-gesinde / alle andere by-geloovigheden/ onseckere Traditionen , ende geboden van menschen verlatende / daer mede vergenoeght behoorden te sijn / ende te blijven by de eenhoudicheit des Euangeliums : Ten anderen dat de Regeeringe ende Maximen der Gerefommeerde Kercke niet alleen compaibel en lydelijk sijnde / maer selfs favorabel ende secuer , dat is gunstigh ende secker voor den Politijcken Staet / meer als van andere gesintheeden / deselbe by alle Princen / Potentaten / ende Regeeringen gunst behoorde te binden / Amen / dat sp alsoo.

F I N I S.

229

10 Met ~~ff~~ port niet content  
<sup>20</sup> der vroeging by de stads penoneer of  
 Rint penoneer als mester as de stadt  
 gheen ~~is~~ gegeven ter vande stadt  
 thant alijc van bende omer bruyke  
 do weet leggende quam in tact

11 22 hietg de colouels as de borgm  
 aen ~~ff~~ dat gewapent oft enige  
 wapent enige dyc voegende dat  
 ont ~~ff~~ de poort luiden temz is dat  
 enige jaer niet ~~ff~~ tad ~~ff~~ dely  
 mocht om enige myghten voor  
 temz  
 prieden volck gheen leden as ~~ff~~  
 niet afrecaen soet slypende as  
 temz van ~~ff~~ de regtter in den  
 enige bedats ~~ff~~ tot as verbaert  
 met als deer gesegt des naest  
 na groot gheode in de stad is in  
 des daagroot meerder niet of fijf  
 is yder om op hew rondebont te  
 temz

the first time I have seen  
such a large number of them  
gathered together in one place.  
They were scattered over a great  
part of the valley through which

the river flows. All day long  
they were flying to and from  
the water holes and streams  
and over the hills and slopes  
and plains far and wide.

The birds were numerous,  
but the most abundant by far  
was the Chestnut-tailed  
Whistler. They were  
seen all day long in great  
numbers. The birds were seen in great  
numbers. The birds were

op donderdag <sup>13</sup> jar syndag  
Door vreugt dat ons met blyd  
vijfjarig jar morgent lout  
al doet de vrouwe op des 13 jeny

1612 oock op ander donderdag daar  
in quamme trocken so onde doemval  
In doede niet wel dat hy mynck  
in teke blyder de vrouwe de wortel  
bragen maar nadere ghet actroek  
met pte laer van de mytgheden  
pele brins van de vredeszelze  
merete

mider moron lout bedejaar  
de vrouwe milie op syndag  
ffader peate de jarts tot den myt  
holt als ghegelyke ghetreken  
het moers met ghegelyke orden  
de gheintender oecant door de  
vrouwe vrouwe holt alwaeg blyper  
moer le blyder du te in den bus  
de o blyper goetwoer is en die  
repetis ghebet loutig te  
vrouwe vrouwe morgens

De week door der zobi stoupeal mit  
 ander beweginge maar om ditzige  
 wpluek wou ginge int hie ge  
 schuttes. Daer de stad die sy dat  
 als Borgom vnocht is als Nekking  
 v schuttes van + borgem dien  
 niet sy propp dat sy loope  
 dat de borgem die moet tijds  
 den ander. Douds grootstaet ~~nuw~~  
 al den ~~den~~ ~~den~~ it was de volle  
 tijds de staute de reyde of hof  
 ghe op weghe de ruyt en die stadt  
 niet den de marstalck de  
 gemaide dog magalotti recht  
 in Afoort  
 gemaide braude aed de jersat  
 jaer oft eenre elke tijds  
 van ~~den~~ ~~den~~ den ~~den~~ den  
 overvond men. In doar of  
 niet al godwoude trouwe  
 opperde, mey  
 heve soldates de la hys jaer fierd  
 daer onder al in twaalfen ~~of~~  
 tweebor

De ruyfier te poest met 54 soldaten  
 Is na dat ruyfiet quamens de gevecht  
 woech at d'arkes onder alle armen  
 Ruyfier die by stads in dienst  
 aengenomen worden daer oude  
 vryme aldaar getrouw jaer  
 tientje tot de Provinsie Boudewijns  
 Dogheer mitte jachouw die ade  
 vloet hierv getrouw jaer  
 en van jaer brouwey stond  
 mit den h' paart rydder als  
 us man plateridde jaer aldaer  
 eant ruyfende jaer  
 in slachtoff

na dat ruyfiet dede de magistraat  
 dor doel last om te sijn al  
 vryme. aegschoopbeden mans in  
 oock mact wil brouwey  
 te loinen stootde magistraat  
 de front is gheen in den van  
 Nederlaend daer in orangefar  
 be ongede

Terwyl dat my bruydhouer is myne volent  
 haer ~~is~~ <sup>is</sup> my bruydhouer  
 myt haet met des roos ~~soo~~  
 sal ik ~~soo~~ haer my tot ons dorps  
 wylghalde my dexters in ~~ge~~  
 stelt mi <sup>17</sup> meander op te ghezt.

1632 - - - f ) 60000 -

By form van sgar 300000 -

Haer ~~ge~~

myt doncktausgat 189000 -

De laar ~~de~~ brantgat 450000 -

Brugt dit wanck ~~de~~ ghele dorps  
 soo ghedaan moet my galtijc  
 is ~~de~~ man sgar in myn herte erlyk  
 te soude soo aet ghemengelt  
 dat verc dat her hert  
 waer van ~~de~~ ghele dorps mocht  
 ghemengelt des hertes dat jeg  
 inaert afroon hadt